



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

Integraal verslag

**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 29 MAART 2024**

(Namiddag)

ZITTING 2023-2024

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

Compte rendu intégral

**Séance plénière du
VENDREDI 29 MARS 2024**

(Après-midi)

SESSION 2023-2024

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommuniaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	10
ACTUALITEITSDEBAT	10
Het ontwerp van Brussels wetboek voor dierenwelzijn	
Sprekers:	
De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)	
Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke)	
De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)	
Mevrouw Ingrid Parmentier (Ecolo)	
Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)	
De heer Marc-Jean Ghysse (PS)	
Mevrouw Bianca Debaets (cd&v)	
De heer Jonathan de Patoul (DéFI)	
Mevrouw Lotte Stoops (Groen)	
De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)	
De heer Bernard Clerfayt, minister	
ACTUALITEITSVRAGEN	19
Actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael	19
aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,	
betreffende de overwogen maatregelen naar aanleiding van de recente ratingverlaging van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	

SOMMAIRE

EXCUSÉS	10
DÉBAT D'ACTUALITÉ	10
Le projet de code bruxellois du bien-être animal	
Orateurs :	
M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)	
Mme Victoria Austraet (indépendante)	
M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)	
Mme Ingrid Parmentier (Ecolo)	
Mme Cieltje Van Achter (N-VA)	
M. Marc-Jean Ghysse (PS)	
Mme Bianca Debaets (cd&v)	
M. Jonathan de Patoul (DéFI)	
Mme Lotte Stoops (Groen)	
M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés)	
M. Bernard Clerfayt, ministre	
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	19
Question d'actualité de M. Dominiek Lootens-Stael	19
à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,	
concernant les mesures envisagées à la suite de la récente dégradation de la notation financière de la Région de Bruxelles-Capitale.	

<p>Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Cieltje Van Achter</p>	20	<p>Question d'actualité jointe de Mme Cieltje Van Achter</p>	20
<p>betreffende de eventuele opvolging van de aanbevelingen van het agentschap dat recent de rating van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft verlaagd.</p>		<p>concernant le suivi éventuel réservé aux recommandations de l'agence ayant récemment dégradé la notation financière de la Région de Bruxelles-Capitale.</p>	
<p>Actualiteitsvraag van de heer Vincent De Wolf</p>	23	<p>Question d'actualité de M. Vincent De Wolf</p>	23
<p>aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,</p>		<p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,</p>	
<p>betreffende de voorbereiding van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op bedreigingen voor de veiligheid in verband met de internationale context.</p>		<p>concernant la préparation de la Région de Bruxelles-Capitale face aux menaces sécuritaires liées au contexte international.</p>	
<p>Actualiteitsvraag van de heer Jamal Ikazban</p>	25	<p>Question d'actualité de M. Jamal Ikazban</p>	25
<p>aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,</p>		<p>à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,</p>	
<p>en aan mevrouw Ans Persoons, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,</p>		<p>et à Mme Ans Persoons, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Urbanisme et du Patrimoine, des Relations européennes et internationales, du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,</p>	
<p>betreffende de stand van zaken omtrent de betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met Israël en Palestina in het licht van een recente resolutie van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.</p>		<p>concernant le point sur les relations de la Région de Bruxelles-Capitale avec Israël et la Palestine à la lumière d'une récente résolution du Conseil de sécurité des Nations unies.</p>	
<p>Actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen</p>	28	<p>Question d'actualité de M. Jan Busselen</p>	28
<p>aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,</p>		<p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,</p>	

betreffende de opvolging van het verzoek van een vakbond om de wijkpolitie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te versterken.		concernant le suivi réservé à la demande syndicale de renforcer la police de quartier en Région de Bruxelles-Capitale.	
Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Els Rochette	28	Question d'actualité jointe de Mme Els Rochette	28
betreffende de strijd tegen drugsgerelateerd geweld in het licht van de aanduiding van 15 hotspots in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.		concernant la lutte contre les violences liées au trafic de drogue à la lumière de l'identification de 15 hotspots en Région de Bruxelles-Capitale.	
Actualiteitsvraag van de heer Francis Dagrin	31	Question d'actualité de M. Francis Dagrin	31
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,		à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,	
betreffende de eerste balans van de taskforce over de toekomst van Audi Brussels na de aankondiging van personeelsinkrimping.		concernant le premier bilan de la task force sur l'avenir d'Audi Brussels à la suite des suppressions d'emploi annoncées.	
Actualiteitsvraag van mevrouw Bianca Debaets	33	Question d'actualité de Mme Bianca Debaets	33
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,		à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,	
betreffende het eventueel overwegen van het gezamenlijke gewestelijke memorandum van de Conferentie van Burgemeesters en van Brulocalis.		concernant la prise en compte éventuelle du mémorandum régional commun de la conférence des bourgmestres et de Brulocalis.	
ONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE BRUSSELSE HUISVESTINGSCODE MET HET OOG OP DE VERWEZENLIJKING VAN HET RECHT OP HUISVESTING	35	PROJET D'ORDONNANCE MODIFIANT LE CODE BRUXELLOIS DU LOGEMENT EN VUE DE CONCRÉTISER LE DROIT AU LOGEMENT	35
(NRS. A-845/1 EN 2 – 2023/2024)		(N ^{OS} A-845/1 ET 2 – 2023/2024)	
Algemene bespreking - Spreker:		Discussion générale - Orateurs :	
De heer Martin Casier, rapporteur		M. Martin Casier, rapporteur	
De heer Vincent De Wolf (MR)		M. Vincent De Wolf (MR)	
De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)		M. Mathias Vanden Borre (N-VA)	

De heer Arnaud Verstraete (Groen)		M. Arnaud Verstraete (Groen)	
Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)		Mme Françoise De Smedt (PTB)	
Mevrouw Laurence Willemse (Ecolo)		Mme Laurence Willemse (Ecolo)	
Mevrouw Joëlle Maison (DéFI)		Mme Joëlle Maison (DéFI)	
Mevrouw Bianca Debaets (cd&v)		Mme Bianca Debaets (cd&v)	
De heer Pepijn Kennis (Agora)		M. Pepijn Kennis (Agora)	
De heer Emmanuel De Bock (DéFI)		M. Emmanuel De Bock (DéFI)	
Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris		Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État	
Artikelsgewijze bespreking	48	Discussion des articles	48
PERSONEELSSTATUUT VAN DE PERMANENTE DIENSTEN VAN HET PARLEMENT	48	STATUT DU PERSONNEL DES SERVICES PERMANENTS DU PARLEMENT	48
Voorstel van wijziging van de artikelen 19 en 52 en de bijlagen I en II van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement		Proposition de modification des articles 19 et 52 et des annexes I et II du statut du personnel des services permanents du Parlement	
(nr. A-860/1 – 2023/2024)		(n° A-860/1 – 2023/2024)	
Bespreking	48	Discussion	48
Artikelsgewijze bespreking	48	Discussion des articles	48
MONDELINGE VRAGEN	49	QUESTIONS ORALES	49
NAAMSTEMMINGEN	49	VOTES NOMINATIFS	49
A-765	49	A-765	49
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Verdrag inzake de Internationale Organisatie voor Maritieme Navigatie Ondersteunende Dienstverlening en de Bijlage, gedaan te Parijs op 27 januari 2021		Projet d'ordonnance portant assentiment à la Convention portant création de l'Organisation internationale pour les aides à la navigation maritime et son annexe, faite à Paris le 27 janvier 2021	
A-766	49	A-766	49
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de "Intergovernmental Authority on Development", gedaan te Brussel op 16 februari 2022		Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Autorité intergouvernementale pour le développement, fait à Bruxelles le 16 février 2022	

A-767	50	A-767	50
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Aanvullend Protocol tussen het Koninkrijk België en de Europese Vrijhandelsassociatie, gedaan te Brussel op 24 november 2022		Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole additionnel entre le Royaume de Belgique et l'Association européenne de libre-échange, fait à Bruxelles le 24 novembre 2022	
A-768	50	A-768	50
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Brussel op 6 december 2022		Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole modifiant le Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), fait à Bruxelles le 6 décembre 2022	
A-825	50	A-825	50
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel op 10 november 2023		Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel des missions diplomatiques et des postes consulaires, fait à Bruxelles le 10 novembre 2023	
A-828	51	A-828	51
Ontwerp van ordonnantie houdende de Codex van de openbare financiën van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest		Projet d'ordonnance portant le Code des finances publiques de la Région de Bruxelles-Capitale	
A-835	52	A-835	52
Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Diensten van de Regering voor het jaar 2022		Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget des Services du Gouvernement pour l'année 2022	
A-836	52	A-836	52
Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening van de gewestelijke entiteit voor het jaar 2022		Projet d'ordonnance portant approbation du compte général de l'Entité régionale pour l'année 2022	
A-842	52	A-842	52
Ontwerp van ordonnantie betreffende de invoering van een tijdelijke vermindering van		Projet d'ordonnance introduisant une réduction temporaire du prélèvement	

de kilometerheffing voor emissievrije voertuigen		kilométrique au profit des véhicules à émission nulle	
A-834	53	A-834	53
Ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie houdende het Brussels Wetboek inzake de gelijkheid, de non-discriminatie en de bevordering van diversiteit		Projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française portant le Code bruxellois de l'égalité, de la non-discrimination et de la promotion de la diversité	
A-822	54	A-822	54
Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het jaar 2022		Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de l'Agence régionale pour la propreté pour l'année 2022	
A-823	54	A-823	54
Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Leefmilieu Brussel voor het jaar 2022		Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de Bruxelles Environnement pour l'année 2022	
A-824	55	A-824	55
Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Haven van Brussel voor het jaar 2022		Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Port de Bruxelles pour l'année 2022	
A-841	55	A-841	55
Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 27 juli 2017 ter bevordering van onderzoek, ontwikkeling en innovatie door de toekenning van steun met economische finaliteit ten voordele van ondernemingen en onderzoeksorganisaties gelijkgesteld met ondernemingen en van de ordonnantie van 27 juli 2017 ter bevordering van onderzoek, ontwikkeling en innovatie door de toekenning van steun met niet-economische finaliteit ten voordele van non-profitorganisaties, onderzoeksorganisaties en ondernemingen		Projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 27 juillet 2017 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation par l'octroi d'aides affectées à des finalités économiques en faveur des entreprises et des organismes de recherche assimilés à des entreprises et l'ordonnance du 27 juillet 2017 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation par l'octroi d'aides à finalité non économique en faveur des organisations non marchandes, des organismes de recherche et des entreprises	

A-830	55	A-830	55
Voorstel van resolutie waarin wordt opgeroepen tot permanente en structurele oplossingen voor het vredegerrecht in Brussel		Proposition de résolution demandant des solutions pérennes et structurelles pour la justice de paix à Bruxelles	
A-845	57	A-845	57
Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de Brusselse Huisvestingscode met het oog op de verwezenlijking van het recht op huisvesting		Projet d'ordonnance modifiant le Code bruxellois du Logement en vue de concrétiser le droit au logement	
A-860	58	A-860	58
Voorstel van wijziging van de artikelen 19 en 52 en de bijlagen I en II van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement		Proposition de modification des articles 19 et 52 et des annexes I et II du statut du personnel des services permanents du Parlement	
Over de ingediende moties	58	Sur les ordres du jour déposés	58
BIJLAGEN:	60	ANNEXES :	60
Verontschuldigd	60	Excusés	60
Detail van de naamstemmingen	61	Détail des votes nominatifs	61

1115 - *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geopend om 14.29 uur.*

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

1115 **De voorzitter.**- De vergadering is geopend.

1117 **VERONTSCHULDIGD**

1117 *(Zie bijlagen)*

1119 **ACTUALITEITSDEBAT**

1119 *Het ontwerp van Brussels wetboek voor dierenwelzijn*

1123 **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Groot was mijn verbazing toen ik vorige week donderdag te horen kreeg dat het wetboek voor dierenwelzijn, dat eigenlijk klaar is, dat verscheidene lezingen doorlopen heeft en waar de Raad van State al een advies over heeft gegeven, door een dictaat van de PS van de regeringstafel was geveegd.

Nog groter was mijn verbazing en die van vele andere Brusselaars toen gisteren de regering, opnieuw door een dictaat van de PS en onder druk van de moslimkiezers in het gewest, het wetboek voor dierenwelzijn niet kon behandelen en het dus niet naar het parlement wenste te verzenden.

U begrijpt dat velen het onbegrijpelijk vinden dat de machtspartijen, die voortdurend de mond vol hebben van democratie en burgerparticipatie hoog in het vaandel dragen, weigeren de wil van de Brusselaars te respecteren. We weten immers wat de Brusselaars over onverdoofd slachten en dierenwelzijn denken. De machtspartijen gaan zover dat ze het parlement buitenspel zetten. Dat is het toppunt van ondemocratisch gedrag.

1125 Ik vind het een absolute schande dat in Brussel, de hoofdstad van Europa, de barbarij van het onverdoofd slachten toegelaten blijft en dat het hele wetboek voor dierenwelzijn, waaraan u hard hebt gewerkt, van tafel wordt geveegd onder druk van de islamkiezer.

Wat is de reden om het wetboek niet aan het parlement voor te leggen? Wanneer mogen we verwachten dat dat alsnog gebeurt? Ik vrees het ergste, nu blijkt dat het dossier aan de heer Ahmed Laaouej is toevertrouwd. Toch blijf ik hopen dat mensen die het goed voorhebben met het dierenwelzijn, druk blijven uitoefenen.

1127 **Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke)** *(in het Frans).*- *Ik wens me te distantiëren van de voorgaande spreker en richt me rechtstreeks tot de minister-president.*

(Glimlachjes)

Gisteren konden we in Le Soir lezen dat de PS het wetboek voor dierenwelzijn heeft getorpedeerd. De regering heeft voor

- *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est ouverte à 14h29.*

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

M. le président.- La séance est ouverte.

EXCUSÉS

(Voir annexes)

DÉBAT D'ACTUALITÉ

Le projet de code bruxellois du bien-être animal

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Deux jeudis de suite, sous la pression de ses électeurs musulmans, le PS a bloqué l'adoption du code bruxellois du bien-être animal au sein du conseil des ministres.*

Alors que les partis au pouvoir n'ont que les mots démocratie et participation citoyenne à la bouche, ils refusent pourtant de respecter la volonté des Bruxellois et mettent le Parlement sur la touche !

C'est un scandale qu'à Bruxelles, capitale de l'Europe, la pratique barbare de l'abattage sans étourdissement soit encore autorisée et que l'ensemble du code du bien-être animal soit balayé sous la pression des électeurs islamistes.

Pourquoi ce code n'a-t-il pas été soumis au Parlement ? Quand le sera-t-il ? Je crains le pire car le dossier a été confié à M. Ahmed Laaouej.

Mme Victoria Austraet (indépendante).- Je me dissocie de l'orateur qui me précède. Je m'adresse directement à Monsieur le Ministre-président, à qui ma question était destinée.

Monsieur le Ministre-Président,...

(Sourires)

de derde maal beslist om het ontwerp van wetboek niet aan te nemen. Nochtans is het wetboek voor dierenwelzijn opgenomen in de regeerverklaring en bevat de tekst een aantal belangrijke maatregelen.

De minister-president wil op die manier vermijden dat er een amendement wordt ingediend dat zou leiden tot een democratisch debat in het parlement.

¹¹³¹ *Mijnheer de minister-president, toont dit niet aan dat de PS het dierenwelzijn niet belangrijk vindt? Bevestigt u dat het dossier geblokkeerd is? Neemt u daar de verantwoordelijkheid voor op? Hoever staan nu de besprekingen binnen de regering over deze belangrijke hervorming?*

(Applaus van de heer Uyttendaele en bij Ecolo)

¹¹³⁷ **De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *In de pers viel te lezen dat de regering er niet in is geslaagd om in derde lezing het Brussels wetboek voor dierenwelzijn goed te keuren. Blijkbaar vreest uw belangrijkste meerderheidspartner dat er een amendement over het slachten wordt ingediend.*

We wachten al lang op het wetboek en het Brussels Gewest heeft er het langst mee gewacht. Dat is echt jammer nu het land op het punt staat het dierenwelzijn in de Grondwet op te nemen.

Bovendien werden onze wetteksten over dierenwelzijn terzijde geschoven of uitgesteld in de hoop dat het wetboek tijdens commissievergaderingen kon worden besproken, maar dat bleek onmogelijk.

Hoe moet het nu verder? Is er nog hoop om het wetboek voor het einde van de regeerperiode goed te keuren?

(Applaus bij de MR)

« Le PS bruxellois décidé à enterrer le code du bien-être animal » titrait Le Soir hier. Depuis la semaine dernière, la presse relaie le fait que le gouvernement reporte de semaine en semaine l'adoption du code du bien-être animal. Hier, nous avons appris que pour la troisième fois consécutive, le gouvernement avait décidé de ne pas adopter ce projet de code.

Je parle de report, mais il s'agit en réalité d'un blocage assumé de la part du Parti socialiste. Rappelons que l'adoption du code du bien-être animal est pourtant inscrite dans les engagements pris dans le cadre de la déclaration de politique régionale et que nous l'attendons depuis cinq ans.

Le Parti socialiste bloque les avancées de ce code, alors même qu'il comporte une série de mesures phares, comme un permis de détention pour certaines espèces, qui ont été saluées par les associations de défense des animaux.

La raison invoquée par le ministre-président est sa volonté d'éviter à tout prix un débat démocratique qui aurait lieu au sein du Parlement en cas d'amendement visant à renforcer ce code.

Monsieur le Ministre-Président, cela ne témoigne-t-il pas de tout le mépris que le PS témoigne à la cause animale ? Confirmez-vous ce blocage et l'assumez-vous ? Dans l'affirmative, comment justifiez-vous ce déni de démocratie ? Enfin, où en sont les discussions au sein du gouvernement pour faire aboutir cette importante réforme attendue depuis cinq longues années ?

(Applaudissements de M. Uyttendaele et sur les bancs d'Ecolo)

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Monsieur le Ministre, nous avons appris par voie de presse que le gouvernement, en troisième lecture, n'était pas parvenu à s'accorder sur l'adoption du code bruxellois du bien-être animal. Il semblerait que la principale cause de ce blocage soit la crainte, manifestée par votre principal partenaire de majorité, d'un dépôt d'amendement sur les conditions d'abattage.

Comme l'a rappelé ma collègue, le code bruxellois du bien-être animal est attendu depuis le début de la législature et constitue l'un des points forts de la déclaration de politique générale. La Région bruxelloise est la dernière à ne pas avoir légiféré en la matière. Il s'agit d'une grave lacune alors que, d'ici quelques semaines, notre pays, inscrira le bien-être animal dans sa Constitution.

Qui plus est, nos textes législatifs relatifs au renforcement du bien-être animal ont été écartés ou ont vu leur examen postposé dans l'espoir que l'analyse de ce code soit effectuée en commission, ce qui n'a pas été possible. Aujourd'hui, il y a une attente et une urgence.

Monsieur le Ministre, quelle est la suite du programme ? Suivez-vous des pistes pour surmonter cet obstacle ? Avez-vous eu l'occasion de vous entretenir à nouveau avec vos collègues ? Bref, existe-t-il encore, à l'heure où nous parlons, un espoir de

¹¹⁴¹ **Mevrouw Ingrid Parmentier (Ecolo)** *(in het Frans)*.- De Ecolofractie betreurt het ten zeerste dat de minister-president dit dossier binnen de regering opnieuw geblokkeerd heeft. De tekst bevat goede maatregelen, zoals een verbod op de verkoop van levende dieren op markten en een verdere inperking van dierproeven.

De afgelopen vijf jaar hebben we ermee ingestemd verscheidene voorstellen over dierenwelzijn in de koelkast te steken omdat ons werd beloofd dat ze uiteindelijk in het wetboek terecht zouden komen. We hebben u dan ook meermaals gevraagd wanneer het wetboek klaar zou zijn. Ik herhaal nu de vraag van mevrouw Austraet en de heer Van Goidsenhoven: wat zult u doen? Hoe kan het wetboek nog gered worden? Het wordt hoe dan ook een race tegen de klok, want u hebt nog maar enkele weken. Als het wetboek er niet komt, oogt de balans van deze regering inzake dierenwelzijn heel erg mager.

(Applaus)

¹¹⁴⁵ **Mevrouw Cielkje Van Achter (N-VA)**.- Alle sprekers willen dat het wetboek voor dierenwelzijn aan het parlement wordt voorgelegd. Ik heb de tekst nog niet eens gezien, want zo ondoorzichtig is deze regering wel. Ze bespreekt teksten, stuurt die naar adviserende instanties, maar het parlement krijgt niets te zien. Ik roep u op om de tekst vrij te geven, zodat we tenminste weten waarover we het hebben.

Er voltrekt zich een verbijsterend schouwspel in de media. U hebt uw werk gedaan en een wetboek opgesteld, ook al duurde het wat langer dan wenselijk is. Als u wat sneller had gewerkt, hadden we deze discussie niet net voor het einde van de regeerperiode hoeven te voeren.

Hoe dan ook vernemen we vandaag dat de sleutel voor het dossier blijkbaar in handen is van de heer Ahmed Laaouej. Die zit nochtans niet in het Brussels Parlement, maar in de federale

voir ce code bruxellois du bien-être animal adopté avant la fin de la législature ?

(Applaudissements sur les bancs du MR)

Mme Ingrid Parmentier (Ecolo).- Ma question était initialement adressée au ministre-président, qui a assumé dans la presse avoir à nouveau bloqué le code du bien-être animal au gouvernement.

Le groupe Ecolo juge cette position très regrettable, car il est favorable à l'adoption de ce texte, estimant que celui-ci contient de bonnes mesures, comme l'interdiction du commerce d'animaux vivants sur les marchés, l'interdiction de vendre des colliers à pointes et des colliers électriques, et une restriction plus grande de l'expérimentation sur les animaux.

Nous vous avons interpellé à de nombreuses reprises pour savoir quand arriverait ce code. Il était extrêmement risqué de le présenter au gouvernement en fin de législature. Nous nous retrouverons malheureusement face à un blocage.

C'est d'autant plus regrettable qu'au cours de ces cinq années, nous avons beaucoup discuté du bien-être animal et de différentes propositions en commission de l'Environnement, et que nous avons accepté soit de rejeter, soit de reporter ces propositions, avec la promesse qu'elles se retrouveraient dans le code.

Si ce code ne passe pas, le bilan de ce gouvernement pour ce qui concerne le bien-être animal sera très réduit. Nous sommes donc extrêmement inquiets.

Je réitère la question de mes collègues Victoria Austraet et Gaëtan Van Goidsenhoven : Qu'allez-vous entreprendre ? Que peut-on encore faire pour sauver ce code ? C'est une course contre la montre, puisqu'il ne reste que quelques semaines pour y parvenir. J'espère donc que vous y travaillez.

(Applaudissements)

Mme Cielkje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais)*.- *Moi aussi, je demande que le code du bien-être animal soit transmis au Parlement. C'est incroyable, ce gouvernement discute des textes et les envoie à des instances pour avis, mais ne les transmet pas au Parlement.*

En outre, si vous aviez travaillé un peu plus vite, nous n'aurions pas eu cette discussion juste avant la fin de la législature.

Nous apprenons aujourd'hui que la clé du dossier est entre les mains de M. Laaouej, qui ne siège pas au Parlement bruxellois, mais à la Chambre.

Je me réjouis d'entendre Mme Parmentier dire qu'elle veut discuter du code au Parlement. Ecolo ne veut toutefois pas qu'un

Kamer. Toch blijkt hij de sleutel te hebben om uw probleem op te lossen, al is het volstrekt onduidelijk wat die oplossing dan wel inhoudt.

Het verheugt me dat collega Parmentier zegt dat ze het wetboek wil bespreken in het parlement, maar ik hoor tegelijk dat Ecolo niet wil dat er een amendement wordt ingediend over het onverdoofd slachten of dat erover gedebatteerd wordt, laat staan dat erover gestemd wordt. Dat vind ik een zeer vreemde gang van zaken.

Uit dit dossier blijkt een groot misprijzen voor het parlement en zijn werking. Er mogen geen amendementen ingediend worden, want er zou wel eens een meerderheid voor gevonden kunnen worden. Dat is ongehoord. Alle hoge rechtscolleges hebben al bevestigd dat het een goed voorstel is om onverdoofd slachten uit de wereld te helpen en het dierenwelzijn te bevorderen.

Welke oplossing hebt u in gedachten? Moet de heer Laaouej de oplossing aanreiken of kunt u er zelf nog een bedenken? Waarom geeft u de tekst bijvoorbeeld niet aan collega de Patoul, zodat die hem kan indienen? Er zijn volgens mij meerdere mogelijkheden en ik hoor graag wat u nog in petto hebt.

(Applaus bij de N-VA)

¹¹⁴⁹ **De heer Marc-Jean Ghysse (PS)** *(in het Frans).*- De PS heeft de grootste fractie in dit parlement en is ook de partij van de minister-president. Die zal de regering blijven leiden en doorwerken tot de verkiezingen. Ik verwacht dus nog heel wat teksten.

De PS vindt het geen probleem dat het onverdoofd slachten niet in deze tekst over het dierenwelzijn staat. Daarover heerst heel wat hypocrisie. Om te beginnen sluit het slachthuis de deuren in 2028 en is het probleem in Brussel dan vanzelf van de baan. Als Brussel het onverdoofd slachten verbiedt, worden de dieren trouwens gewoon elders geslacht, wellicht in slechtere omstandigheden. Je kunt halal of koosjer vlees ook niet verbieden.

Het standpunt van de minister-president is dus redelijk en verantwoordelijk. Hij wil de meerderheid niet in gevaar brengen terwijl we nog zoveel ander belangrijk werk voor de boeg hebben.

(Applaus bij de PS)

amendement sur l'interdiction de l'abattage sans étourdissement soit déposé ou voté.

Ce dossier témoigne d'un mépris scandaleux pour le Parlement et son fonctionnement. Aucun amendement ne peut être déposé sous prétexte qu'une majorité pourrait se dégager en sa faveur !

Qu'avez-vous en tête ? Est-ce à M. Laaouej de fournir la solution ? Pourquoi ne donnez-vous pas le texte à M. de Patoul, par exemple, pour qu'il l'introduise ?

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

M. Marc-Jean Ghysse (PS).- Permettez-moi de rappeler que le Parti socialiste compte le plus grand nombre de députés au sein de ce Parlement. En outre, le ministre-président est socialiste et l'une de ses missions est de mener le gouvernement à son terme jusqu'aux élections dès lors que de nombreux projets doivent encore aboutir. À cette fin, nous attendons encore un nombre considérable de textes.

Le texte à l'examen sur le code du bien-être animal ne pose aucun problème au Parti socialiste s'il n'aborde pas l'abattage rituel. Néanmoins, nous craignons qu'à l'occasion de l'analyse du texte, le débat clôturé il y a deux ans soit rouvert. L'hypocrisie règne quant à l'abattage rituel.

Tout d'abord, l'abattoir fermera ses portes en 2028 ; le problème risque donc d'être résolu de lui-même. En outre, les animaux qui auraient dû être abattus en Belgique, seraient abattus en France ou aux Pays-Bas, dans des conditions moins favorables, pour tout de même se retrouver sur le marché bruxellois de la viande.

Il n'est pas possible d'interdire les viandes halal ou casher. La position du ministre-président est donc, à mon sens, raisonnable et responsable. Il refuse de mettre sa majorité en danger en revenant sur un texte alors que de nombreux textes importants pour le bien-être des Bruxellois doivent encore être examinés au sein du Parlement.

Le PS n'est pas contre le projet de code du bien-être animal que vous avez déposé.

(Applaudissements sur les bancs du PS)

1153 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Net als vele andere collega's ben ik ontgoocheld. We voelen ons zelfs een beetje bekocht omdat u al vijf jaar belooft dat u een wetboek voor dierenwelzijn zult opstellen en we nu in de pers lezen dat dat wetboek er helemaal niet komt. De aankondigingen waren dus maar voor de schijn.

De meerderheidspartijen staan blijkbaar toe dat het dossier door één man of één partij wordt gegijzeld, waardoor het parlement buitenspel wordt gezet. Hoe zult u zich uit die situatie redden? Ik vermoed dat het de bedoeling is om voor de verkiezingen toch nog iets rond dierenwelzijn te verwezenlijken, want de balans is tot nu toe heel pover. Zullen u en uw coalitiepartners zomaar meegaan in de gijzelingsactie van de PS, die blijkbaar bang is voor haar schaduw?

1155 **De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** (in het Frans).- *Er wordt veel gesproken over het wetboek voor dierenwelzijn, en met reden: het wordt beschouwd als een van de meest innovatieve en creatieve wetboeken in Europa. Ik wil u en uw team dan ook bedanken voor het harde werk, mijnheer de minister. Helaas loopt de goedkeuring van de tekst niet van een leien dakje. Zijn sommigen bang voor de democratie?*

(Applaus bij DéFI)

Net als mijn collega's wil ik graag weten waar we staan en hoe we de obstakels voor de goedkeuring van het wetboek kunnen overwinnen.

1161 **Mevrouw Lotte Stoops (Groen).**- We nemen vandaag het woord om het belang van het dierenwelzijn te onderstrepen. Groen wil zelfs een stap verderzetten en over dierenrechten praten.

Na een lange periode van samenwerking tussen de meerderheidspartners stonden we na de derde lezing op het punt om het wetboek goed te keuren, maar nu zit alles muurvast.

Groen gelooft nog steeds in dierenrechten, van het begin tot het einde van een dierenleven. Wanneer krijgt het parlement de gelegenheid om over het wetboek te stemmen?

(Applaus bij Groen)

1165 **De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** (in het Frans).- *Beetje bij beetje zijn we gaan inzien dat dieren gevoelige wezens zijn en dat we een breed maatschappelijk debat moeten*

Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).- *Je suis déçue et je me sens trompée, car ce code promis depuis cinq ans ne verra pas le jour.*

Les partis de la majorité acceptent que ce dossier soit pris en otage par un seul homme ou un seul parti, qui a manifestement peur de son ombre. Comment le gouvernement compte-t-il résoudre ce problème et améliorer d'ici les élections son maigre bilan en matière de bien-être animal ?

M. Jonathan de Patoul (DéFI).- Je me réjouis d'aborder le bien-être animal au sein de notre assemblée, car en parler, c'est parler du bien-être de la société dans son ensemble. Le code du bien-être animal fait beaucoup parler de lui en ce moment, et pour cause : il est considéré comme l'un des codes les plus innovants et les plus créatifs d'Europe, ce qui fait de Bruxelles une des régions pionnières dans ce domaine.

Ce texte a mis un peu de temps à arriver, certes, mais la qualité vaut bien un peu de patience. Le Conseil d'État a d'ailleurs rendu un avis tout à fait positif à propos de ce code. Je vous remercie donc, vous et votre équipe, M. le ministre, pour le travail conséquent que vous avez accompli. Malheureusement, l'adoption du dispositif bloque. Aurait-on peur de la démocratie ?

(Applaudissements sur les bancs de DéFI)

En somme, comme mes collègues, j'aimerais savoir où nous en sommes et comment nous pouvons franchir les obstacles qui s'opposent à l'adoption du code du bien-être animal, dont je ne peux que rappeler l'importance capitale.

Mme Lotte Stoops (Groen) (en néerlandais).- *Groen veut aller plus loin que le bien-être animal, en parlant des droits des animaux.*

Nous étions sur le point d'approuver le code en troisième lecture, mais nous nous retrouvons aujourd'hui dans une situation de blocage total.

Quand le Parlement aura-il l'occasion de voter sur le code ?

(Applaudissements sur les bancs de Groen)

M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).- Petit à petit, ces dernières décennies, nous avons reconnu l'importance de respecter la sensibilité des animaux et de tenir un débat global, collectif et sociétal sur les conditions de vie des animaux depuis

voeren over hun levensomstandigheden, van hun geboorte tot hun dood.

U hebt dat debat geopend binnen de regering en vandaag hebt u een wetboek voor dierenwelzijn klaar. Wanneer legt u dat voor aan de regering en wanneer aan het parlement? Er zijn nog maar enkele ministerraden en plenaire vergaderingen meer tot het einde van de regeerperiode.

¹¹⁶⁷ **De heer Bernard Clerfayt, minister** (in het Frans).- *Dit is een ongemakkelijke situatie, want de meeste vragen zijn aan de minister-president gericht. Zo kan ik u niets zeggen over de besprekingen binnen de regering. Wat ik u wel kan vertellen, is dat ik sinds het begin van de regeerperiode hard aan het wetboek voor dierenwelzijn heb gewerkt. We hebben de burgers geraadpleegd, onder meer via de enquête "Geef ons uw stem!", en het advies ingewonnen van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn en andere instanties.*

(verder in het Nederlands)

Het wetboek komt tegemoet aan een duidelijke vraag van de burger om rekening te houden met de belangen, de waardigheid en een betere bescherming van het dier.

(verder in het Frans)

Het bevat heel wat bepalingen waarover we nog niet hebben kunnen debatteren, waaronder de invoering van een vergunning voor het houden van dieren, een verbod op de verkoop van dieren op beurzen en markten en een betere omkadering van dierproeven. Daardoor zullen we over het modernste en creatiefste wetboek voor dierenwelzijn in Europa beschikken.

¹¹⁷¹ *(verder in het Nederlands)*

De regering heeft het wetboek op 20 juli 2023 in eerste lezing goedgekeurd. Vervolgens keurde ze het na overleg met de Gegevensbeschermingsautoriteit, Brupartners en Brulocalis op 16 november 2023 in tweede lezing goed.

Het werd meteen daarna naar de Raad van State gestuurd, die de tijd nam en ten slotte op 29 februari 2024 een gedetailleerd advies uitbracht. In de tekst staan een hele reeks verbeteringen op het vlak van dierenwelzijn.

¹¹⁷³ *(verder in het Frans)*

De regering had het wetboek op 14 maart in derde lezing moeten goedkeuren. Er waren immers geen opmerkingen over de

la naissance jusqu'à la mort. Vous avez lancé le débat au sein du gouvernement et aujourd'hui, le code du bien-être animal est prêt.

Quand sera-t-il soumis au gouvernement ? Depuis quand est-il bloqué ? Quand sera-t-il soumis au Parlement ? Dans quelles conditions, tenant compte du nombre de réunions de gouvernement et de séances plénières qui auront lieu d'ici la fin de la législature toute proche ?

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Je me trouve dans une situation étrange, puisque la majorité des questions sont adressées au ministre-président et que le Parlement me charge d'y répondre. Or, je ne suis pas le ministre-président de la Région bruxelloise. Je ne peux donc pas vous rendre compte des mécanismes de discussions au sein du gouvernement.

Ce que je peux vous dire, c'est que je travaille depuis le début de la présente législature à l'élaboration d'un code du bien-être animal pour la Région bruxelloise. Nous avons procédé à de larges consultations citoyennes, avec la campagne « Donnez-nous votre voix ! », nous avons demandé l'avis du Conseil bruxellois du bien-être animal et d'autres instances, nous avons reçu beaucoup de propositions et nous avons rédigé un projet de code du bien-être animal.

(poursuivant en néerlandais)

Le code répond à une demande claire du citoyen, soucieux d'une meilleure protection de l'animal.

(poursuivant en français)

Il contient un grand nombre de dispositions dont nous n'avons pas encore pu débattre, qui instaurent un permis de détention, interdisent la vente des animaux sur les foires et les marchés et encadrent mieux l'expérimentation animale. Autant de dispositions intéressantes qui devraient faire et feront de ce texte le code de la protection du bien-être animal le plus moderne, le plus créatif et le plus avancé d'Europe ou d'Europe occidentale. Ce texte a été approuvé par le gouvernement en première lecture.

(poursuivant en néerlandais)

Le gouvernement a approuvé le code en première lecture le 20 juillet 2023, puis le 16 novembre 2023 en deuxième lecture après concertation avec l'Autorité de protection des données, Brupartners et Brulocalis.

Le texte a également fait l'objet d'un avis détaillé du Conseil d'État, remis le 29 février dernier.

(poursuivant en français)

inhoud. Persoonlijk zou ik de tekst dan ook liefst zo snel mogelijk aan het parlement voorleggen.

Wie denkt dat dierenbescherming van ondergeschikt belang is, vergist zich. Het gaat immers om geweld tegen andere levende wezens, zonder legitieme rechtvaardiging. Hen de aandacht geven die ze verdienen is een daad van beschaving en menselijkheid en leidt naar een minder gewelddadige wereld.

¹¹⁷⁵ *De democratie is gebaseerd op de scheiding der machten. Ik hoop dat dat niemand bang is voor de democratie, zodat we vooruitgang kunnen boeken in deze kwestie.*

(Applaus)

¹¹⁷⁹ **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Mijnheer de minister, volgens mij zitten we in deze kwestie op dezelfde golflengte. Het wetboek wordt niet geblokkeerd om wat erin staat, maar om wat er niet in staat. Dat gebeurt uit angst voor het parlement, na een dictaat van de PS en van Ecolo - ik hoop dat u dat laatste beseft, mevrouw Austraet - dat er geen verbod op onverdoofd slachten mag komen.

Mijn mening is: laat het parlement spreken, respecteer de democratie en respecteer voor een keer misschien ook de wil van de Brusselaars. Het wordt misschien ook tijd dat iemand in de regering eens echt gaat dwarsliggen om ervoor te zorgen dat het wetboek aan het parlement wordt voorgelegd.

Als het dossier aan de heer Laaouej wordt toevertrouwd, is dat allicht met de bedoeling om het over de verkiezingen te tillen. Als dat inderdaad het geval is, zal Vlaams Belang van het onverdoofd slachten een van de verkiezingsthema's maken. U weet wellicht

Je citerai par exemple l'interdiction du commerce des colliers électriques et le principe de non-régression du droit en matière de bien-être animal.

Le code aurait dû être adopté en troisième lecture le 14 mars dernier. Aucune remarque sur son contenu ne m'a été transmise. Il n'y en a plus eu davantage au sein du gouvernement aujourd'hui ; beaucoup viennent de le rappeler à cette tribune.

À titre personnel, j'ai donc hâte de pouvoir vous le présenter, d'en discuter avec vous, et le voter avec la plus large majorité possible, je l'espère.

Certains estiment peut-être que la protection des animaux est un thème secondaire dans notre société, mais ce n'est en rien le cas. Au sein de cet hémicycle, nous avons fréquemment déploré le niveau élevé de violence sociale. Pour l'expliquer, nous avons inventé de nombreuses explications. Pourtant, la première des violences que nous exerçons frappe les autres êtres vivants, sans la moindre justification légitime.

Accorder aux êtres vivants qui peuplent cette planète à nos côtés toute l'attention qu'elle mérite, voter un texte sur le bien-être animal, avec les dispositions les plus modernes et les plus avancées, est un acte de civilisation et d'humanité. C'est construire un monde moins violent à l'égard du vivant, et par conséquent aussi dans notre société. Pouvoir nous saisir de ce code est donc une urgence.

Nous vivons en démocratie, et la démocratie a ses règles. L'une d'elles est la séparation entre le pouvoir judiciaire - qui a déjà dit beaucoup de choses à ce sujet -, le gouvernement et le Parlement. J'entends que les principes démocratiques soient respectés, que personne n'ait peur de la démocratie et que nous puissions avancer sur le sujet.

(Applaudissements)

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Monsieur le Ministre, nous sommes sur la même longueur d'onde. Le code n'est pas bloqué pour ce qu'il contient, mais pour ce qu'il ne contient pas, par peur du Parlement, après un diktat du PS et d'Ecolo. Laissez le Parlement s'exprimer, respectez la démocratie et respectez, pour une fois, la volonté des Bruxellois.*

Si le dossier est confié à M. Laaouej, c'est assurément dans le but de le laisser pourrir jusqu'aux élections. Si c'est le cas, le Vlaams Belang fera de l'abattage sans étourdissement un thème électoral.

dat het Offerfeest in de verkiezingsperiode valt. Wij zullen niet aarzelen om dat thema uit te spelen.

1181 **Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke)** (in het Frans).- *Al vijf jaar kan er geen vooruitgang in dierenwelzijn worden geboekt. Deze blokkering getuigt niet alleen van een schandalig misprijzen voor het dierenwelzijn, maar voor de hele democratie. Met de verkiezingen in aantocht wilt u duidelijk een scheidslijn behouden en daarmee gijzelt u zowel de parlementsleden als de dieren.*

De heer Ghysseels spreekt zichzelf tegen. Twee jaar geleden achtten de parlementsleden het noodzakelijk een wetboek voor dierenwelzijn aan te nemen om de zaak in zijn geheel te kunnen beschouwen.

1183 **De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** (in het Frans).- *De blokkade is misschien niet uw schuld, maar het was op z'n minst onvoorzichtig om uw wetboek voor dierenwelzijn helemaal naar het eind van de regeerperiode te schuiven. Als deze situatie blijft voortduren, oogt uw balans straks heel zwak.*

Na de debacles rond de Josaphatsite en meer natuur in de stad wordt ook dit dossier onder de mat geveegd. Ik durf bijna niet meer te hopen dat het nog goed komt.

1185 **Mevrouw Ingrid Parmentier (Ecolo)** (in het Frans).- *Het is jammer dat de minister-president nu pas arriveert. Dit dossier is een fiasco, en dat komt deels doordat u er zo lang over hebt gedaan om de tekst in te dienen, minister Clerfayt. De dieren zijn te beklagen, maar al wie meegewerkt heeft aan dit wetboek, is dat evenzeer.*

Mme Victoria Austraet (indépendante).- Tout d'abord, j'aimerais rappeler que cela fait cinq ans que toutes les avancées en matière de bien-être animal sont bloquées à cause de ce code. Dès lors, ce blocage est non seulement un mépris assumé et scandaleux du bien-être animal, mais c'est aussi un mépris de la démocratie, le pouvoir exécutif estimant qu'il peut imposer sa volonté au pouvoir législatif.

J'ai entendu que vous voulez mener le gouvernement à bon terme. En réalité, vous voulez garder une division en vue des élections. Si vous êtes pour le code, vous votez pour le code, et si vous êtes contre un amendement, vous votez contre cet amendement. En l'occurrence, vous bloquez un texte et prenez tout le monde en otage, le Parlement comme les animaux, parce que vous avez peur d'un débat démocratique, vous avez peur de cette issue. Au sein du Parlement, c'est tout simplement un déni de démocratie.

Pour revenir à ce qu'a dit M. Marc-Jean Ghysseels, je pense qu'il se contredit et j'invite tout le monde à relire le rapport de commission d'il y a deux ans. Il y était précisé que les députés estimaient nécessaire d'adopter un code du bien-être animal pour analyser la question dans son ensemble.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Si vous n'êtes pas responsable du blocage, il n'en reste pas moins imprudent de présenter ce code du bien-être animal en toute fin de législature. La perspective de voir perdurer cette situation serait catastrophique, d'autant qu'en l'attente de ce code, de nombreuses initiatives législatives des différents groupes politiques ont été bloquées en commission. Les conséquences seraient désastreuses pour votre bilan sur la thématique.

Après le ratage autour de la friche Josaphat et de la question de la nature en ville, voici un nouveau balayage sous le tapis, complètement invraisemblable. Ce sont les animaux qui sont pris en otage. J'espère encore, sans trop y croire, un sursaut. À l'heure où le bien-être animal va être inscrit dans la Constitution, c'est un bien triste message.

Mme Ingrid Parmentier (Ecolo).- Je trouve dommage que le ministre-président ne soit pas arrivé plus tôt pour entendre ce que nous avons à dire. Il s'agit d'un ratage lamentable, en partie dû au délai pris pour déposer ce texte, Monsieur Clerfayt. Il ne reste maintenant que quatre semaines pour trouver une solution en urgence.

C'est vraiment lamentable pour les animaux, mais aussi pour tous ceux qui ont travaillé à l'élaboration de ce code. Vous avez consulté beaucoup de monde, dont la société civile, les administrations, les différentes instances et conseils.

Tout ça pour ça ! J'espère vraiment que vous trouverez rapidement des solutions.

¹¹⁸⁷ **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Ik weet dat u goed naar het parlement hebt geluisterd, mijnheer de minister. Behalve de PS wil bijna iedereen het over de inhoud hebben en het wetboek goedkeuren.

Twee jaar geleden hebben we de debatten over het onverdoofd slachten ernstig gevoerd. In die debatten kwamen dingen naar voren als: "Wij kunnen vandaag geen verbod invoeren, omdat er nog geen wetboek is." Aangezien we die debatten met respect konden voeren, moet het ook mogelijk zijn om over het wetboek en over een verbod op onverdoofd slachten te stemmen. Dat weet de PS maar al te goed. Het toenmalige argument is weggefallen en een meerderheid in het Brussels Parlement is gewonnen voor een verbod op onverdoofd slachten.

Ik weet niet welke rol Ecolo speelt, maar het is schandalig dat de PS als coalitiepartner het parlement en de Brusselaar het recht ontzegt om van dierenwelzijn een prioriteit te maken.

(Applaus bij de N-VA)

¹¹⁹¹ **De heer Marc-Jean Ghysels (PS)** *(in het Frans).*- Wij zijn niet bang voor de democratie. Dat hebben we twee jaar geleden al bewezen, toen we een debat voerden dat niet gepland was volgens het regeerakkoord. Ik vind het een verstandige beslissing van de minister-president om een dergelijke opschudding te vermijden zo vlak voor de verkiezingen.

Er is ook helemaal geen sprake van regels die niet gevolgd zouden zijn. Als de regering niet klaar is, kan ze geen tekst voorleggen aan het parlement. Ondertussen is de PS-fractie beschikbaar om elke tekst die wel voorgelegd wordt, te bespreken.

¹¹⁹³ **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Ik betreur dat de minister-president niet de moed heeft om zelf te antwoorden en de heer Ghysels de kastanjes uit het vuur laat halen.

¹¹⁹⁵ *(verder in het Frans)*

De minister-president was wel degelijk aanwezig. Hij wachtte in de gang tot de vragen afgehandeld waren.

¹¹⁹⁷ *(verder in het Nederlands)*

Daarnaast vind ik het heel vreemd dat partijen die schermen met termen als burgerbetrokkenheid, transparantie en democratie - en dan kijk ik in het bijzonder naar Groen en Ecolo - zich zomaar

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais).*- Il y a deux ans, une majorité s'est dégagée dans ce Parlement en faveur de l'abattage sans étourdissement, mais certains ont prétexté qu'il fallait attendre le code pour l'instaurer.

Aujourd'hui, cet argument est tombé et presque tout le monde, à l'exception du PS, veut approuver le code.

Je ne sais pas quel rôle joue Ecolo, mais il est scandaleux que le PS, en tant que partenaire de coalition, refuse au Parlement et aux Bruxellois le droit de faire du bien-être animal une priorité.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

M. Marc-Jean Ghysels (PS).- Pour répondre brièvement aux différents intervenants : non, la démocratie ne nous fait pas peur. Nous l'avons prouvé il y a deux ans, lorsque nous avons accepté un débat qui n'était pas prévu dans l'accord de gouvernement et qui a suscité quelques tensions au sein même de cette assemblée, mais aussi de certains partis de la majorité.

Par conséquent, je suis d'avis que la décision du ministre-président visant à éviter de nouvelles agitations à quelques semaines des élections, est saine. Par ailleurs, je ne vois pas en quoi les règles ne sont pas respectées. Tant que le gouvernement ne saisit pas le Parlement d'un texte à examiner, il ne peut en aucun cas être question d'un déni de démocratie.

S'il y a un blocage au niveau du gouvernement - ce que je comprends en l'occurrence -, cela ne me pose aucun problème et j'estime qu'il serait sain de maintenir cette position. Cela dit, nous sommes disposés à examiner tous les textes qui nous sont soumis. Nous aurons donc tout le loisir de nous pencher sur ce nouveau texte, dont le contenu ne nous pose pas de problème au sens strict, et de l'adopter au cours de la prochaine législature.

Mme Bianca Debaets (cd&v) *(en néerlandais).*- Je regrette que le ministre-président n'ait pas le courage de répondre lui-même.

(poursuivant en français)

Pour répondre à Mme Parmentier, le ministre-président était bien présent, je l'ai aperçu dans le couloir. Il a attendu la fin des questions.

(poursuivant en néerlandais)

Je trouve étrange que Groen et Ecolo, qui font grand cas de la participation citoyenne, de la transparence et de la démocratie,

laten gijzelen door één partij. Hoe verklaart u dat? Hebt u een of andere dure eed gezworen aan de burgemeester van Koekelberg?

Tot slot doe ik een oproep aan alle parlementsleden van de meerderheid. U bent allen rechtsgeldig verkozen. U hebt allemaal een mandaat van de burger gekregen. U hebt de macht om hier dingen aan de orde te stellen. Maak daar gebruik van!

(Applaus bij de N-VA)

¹²⁰¹ **De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** *(in het Frans)*.- Uw wetboek voor dierenwelzijn behandelt dierenwelzijn in de breedste zin van het woord, en dat is essentieel. Wij zouden het onbegrijpelijk vinden als dit wetboek niet zou worden aangenomen. Iedereen is het erover eens dat het er moet komen.

(Applaus)

¹²⁰⁵ **Mevrouw Lotte Stoops (Groen)**.- Wij vertegenwoordigen de stem van de Brusselaars. We moeten hier onze stem laten horen voor het leven dat ons omgeeft en dat geen stem heeft of dat zich alleszins niet kan uiten in mensentaal.

Groen blijft erop hameren dat het belangrijk is dat dit wetboek wordt voorgelegd aan het parlement. Vele collega's hebben in de vorige debatten, die ontzettend moeilijk waren, gezegd dat ze het thema niet willen beperken tot slechts een klein deel van het dierenleven. Wel, nu kunnen we eindelijk over de hele keten praten. We hebben al vijf jaar heel wat beloften gekregen. Nu ligt er zo veel op tafel dat we zo snel mogelijk zouden moeten invoeren om zo veel mogelijk dieren zo snel mogelijk te helpen. Het is ontzettend frustrerend dat we met lege handen staan.

(Applaus)

¹²⁰⁹ **De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans)*.- Ik wilde vooral weten hoe het nu verder moet met de tekst, maar daar geeft u weinig duidelijkheid over. Ik hoop dat we er zo spoedig mogelijk over kunnen stemmen.

¹²¹¹ **ACTUALITEITSVRAGEN**

¹²¹³ **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAEL**

se fassent prendre en otages par un seul parti. Comment expliquez-vous cela ?

Je demande aux parlementaires de la majorité d'exercer le mandat que le citoyen leur a donné et de faire avancer les choses.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

M. Jonathan de Patoul (DéFI).- Je vous remercie pour vos explications sur l'aspect pratique des choses, mais aussi pour l'humanité que vous avez mise dans votre réponse. En effet, quand on parle du bien-être animal, c'est aussi une question d'humanité.

Le code du bien-être animal reprend la question du bien-être animal dans son ensemble, ce qui est fondamental et important.

Très sincèrement, nous ne comprendrions pas que ce code, sur lequel tout le monde s'accorde, ne soit pas adopté. Comment les citoyens pourraient-ils, eux aussi, le comprendre ?

(Applaudissements)

Mme Lotte Stoops (Groen) *(en néerlandais)*.- Nous devons aussi être la voix de tous ces êtres vivants qui ne peuvent s'exprimer en langage humain.

Pour Groen, il est primordial que ce code soit soumis au Parlement. Lors des débats antérieurs, nous avons été nombreux à insister pour qu'il porte sur l'ensemble de la vie animale. Il y a tant de mesures à mettre en œuvre le plus rapidement possible pour protéger le plus grand nombre d'animaux ! Se retrouver les mains vides est extrêmement frustrant.

(Applaudissements)

M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).- Ma question portait essentiellement sur le processus que ce texte allait maintenant suivre. Votre réponse n'apporte que peu de clarté à ce sujet, puisqu'il faut apparemment attendre qu'une discussion politique ait lieu au niveau du gouvernement.

Nous resterons attentifs afin de pouvoir voter ce code le plus vite possible.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAEL

¹²¹³ aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

¹²¹³ betreffende de overwogen maatregelen naar aanleiding van de recente ratingverlaging van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

¹²¹³ **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER**

¹²¹³ betreffende de eventuele opvolging van de aanbevelingen van het agentschap dat recent de rating van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft verlaagd.

(Verscheidene leden verlaten het halfroond)

¹²¹⁹ **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Vorige vrijdag raakte bekend dat Standard & Poor's de rating van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van AA- naar A+ verlaagde. Dat stond eigenlijk in de sterren geschreven en ik heb tijdens de begrotingsbesprekingen ook gezegd dat dat dreigde te gebeuren wanneer het gewest maar 150 miljoen euro zou besparen in plaats van de terecht door u vooropgestelde 600 miljoen euro.

Als we zien dat het begrotingsevenwicht almaar verder vooruit in de tijd wordt geschoven, dan mag een dergelijke ratingverlaging niet verbazen. De schuldgraad ligt veel te hoog. Er was een maximum van 205% vooropgesteld, maar het gewest zit daarboven. Dit was met andere woorden voorspelbaar.

Er moeten dan ook bijzonder ingrijpende besparingsmaatregelen worden genomen. Er zal een en ander moeten gebeuren, want niet alleen het Brussels Gewest dreigt hier het slachtoffer van te worden en in een rentesneeuwbal terecht te komen, ook de Brusselse gemeenten zijn het slachtoffer van de situatie.

Heeft de regering de situatie ondertussen besproken en onderzocht?

Wat wil de regering op korte termijn - en hopelijk nog voor de verkiezingen - ondernemen om een oplossing te bieden voor het probleem, zodat het gewest misschien opnieuw een hogere rating kan krijgen? Dat is immers van groot belang voor de gewestelijke financiën.

¹²²¹ **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- De ratingverlaging door Standard & Poor's was geen verrassing. U had die zelf al ergens aangekondigd omdat het schuldplafond van het gewest eigenlijk lager had moeten zijn. Dat schuldplafond blijkt vandaag bovendien niet echt een plafond te zijn en de begroting ontspoord verder. Uw begrotingsbeleid is niet echt krachtadig gebleken.

In het rapport van Standard & Poor's staan een aantal interessante zaken. Zo verwacht het ratingbureau dat in 2025 Smart Move zal worden ingevoerd en dat de personenbelasting opnieuw zal worden verhoogd. Dat is een bijzonder opmerkelijke passage.

à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

concernant les mesures envisagées à la suite de la récente dégradation de la notation financière de la Région de Bruxelles-Capitale.

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME CIELTJE VAN ACHTER

concernant le suivi éventuel réservé aux recommandations de l'agence ayant récemment dégradé la notation financière de la Région de Bruxelles-Capitale.

(Plusieurs députés quittent l'hémicycle)

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *La dégradation de la notation de la Région bruxelloise par Standard & Poor's de AA- à A+ était écrite dans les étoiles. Le retour à l'équilibre budgétaire est sans cesse reporté et le taux d'endettement est beaucoup trop élevé. Il est même supérieur aux 205 % prévus.*

Des mesures d'économie drastiques s'imposent donc d'urgence, car les communes bruxelloises sont également victimes de la situation financière de la Région.

Qu'envisage le gouvernement et que compte-t-il entreprendre avant les élections pour que la Région puisse bénéficier d'une notation plus élevée ?

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais).*- *La dégradation de la notation de Standard & Poor's n'est pas une surprise.*

L'agence de notation s'attend à ce que Smart Move soit instauré en 2025 et à ce que l'impôt des personnes physiques (IPP) connaisse une nouvelle augmentation. Sur quoi base-t-elle ses projections ? Sur des discussions avec vous ? S'agit-il de réflexions en cours au sein du gouvernement ou de vos cogitations personnelles ?

Waarop baseert Standard & Poor's zich? Op gesprekken met u? Zijn de invoering van Smart Move en de verhoging van de personenbelasting in 2025 beleidsmaatregelen die zijn afgesproken binnen de regering of zijn het ideetjes uit uw koker? Kunt u mij overigens meer vertellen over die verhoging van de personenbelasting? Het is het eerste wat ik daarover verneem. Het is vreemd om dat in een rapport van Standard & Poor's te lezen.

(Applaus bij de N-VA en cd&v)

¹²²⁵ **De heer Sven Gatz, minister.**- Het spreekt voor zich dat de verlaging van de kredietbeoordeling van het Brussels Gewest door Standard & Poor's geen goede zaak is. Ik wil dat nogmaals ondubbelzinnig benadrukken, want sommigen lijken daaraan te twijfelen.

Daar staat wel tegenover dat het gewest op korte termijn zijn schaapjes op het droge heeft. Daarmee bedoel ik dat de leningen die we nodig hebben om het jaar op een degelijke manier door te komen, voor het overgrote deel al afgesloten zijn. Voorts is in het verleden altijd gebleken dat er in een verkiezingsjaar minder uitgaven worden gedaan. Voor 2024 zal de impact van die verlaagde kredietbeoordeling dus niet zo groot zijn.

De verdere toekomst begint echter al na de zomer, en voor het opstellen van de begroting van 2025 zal er in elk geval naar oplossingen gezocht moeten worden. De volgende regering zal het meerjarentraject opnieuw moeten vastleggen en zoals gebruikelijk zijn er drie sporen, ongeacht de samenstelling van de nieuwe regering.

Ten eerste zullen er bijkomende besparingen doorgevoerd moeten worden. Dat zal voor niemand een verrassing zijn. Dat is niet aangenaam, maar het is wel haalbaar. In het begin van een regeerperiode is dat in elk geval iets gemakkelijker dan op het einde.

Ten tweede hebben we gedurende een beperkte periode strategische investeringen gedaan boven op het begrotingsevenwicht en die zullen versneld afgebouwd moeten worden. De volgende regering zal over het tempo moeten beslissen. Dat stond in het huidige regeerakkoord en zal wegens de veranderde rentelasten allicht ook in het volgende regeerakkoord staan.

¹²²⁷ Naast besparingen en hervormingen zijn er natuurlijk ook de inkomsten. Persoonlijk zie ik het niet zitten om op de klassieke manier nieuwe inkomsten te zoeken. De fiscale druk is in Brussel vandaag al niet laag en in een aantal gevallen zelfs hoog te noemen.

In het advies van Standard & Poor's staan een aantal mogelijkheden naargelang de mate waarin het Brussels Gewest fiscaal autonoom is. Niemand heeft dus het ideale stappenplan op tafel gelegd. Wat Standard & Poor's wel vermeldt, is dat een kilometerheffing een intelligentere vorm van inkomsten is, omdat ze gunstige gevolgen zou hebben voor de files, de

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA et du cd&v)

M. Sven Gatz, ministre *(en néerlandais).*- *Il va sans dire que la dégradation de la notation de la Région bruxelloise par Standard & Poor's n'est pas une bonne chose, mais nous disposons de réserves suffisantes puisque les prêts dont nous avons besoin pour passer l'année dans de bonnes conditions ont, pour la plupart, déjà été contractés.*

Ensuite, l'expérience montre que les dépenses sont moindres en année électorale. L'impact de cette dégradation ne sera donc pas si important en 2024, mais des solutions devront être trouvées pour l'élaboration du budget 2025.

Le prochain gouvernement devra redéfinir la trajectoire pluriannuelle, en suivant les trois pistes habituelles.

Premièrement, des économies supplémentaires, ce qui est plus facile en début qu'en fin de législature.

Deuxièmement, nous avons réalisé des investissements stratégiques au-delà de l'équilibre budgétaire durant une période limitée. Ils devront être supprimés à un rythme accéléré, que le prochain gouvernement aura à déterminer.

Troisièmement, il y a bien sûr les recettes. Je ne vois pas l'intérêt de chercher de nouvelles recettes de manière classique, en raison de la pression fiscale déjà élevée à Bruxelles.

Dans son avis, l'agence de notation énumère un certain nombre de possibilités en fonction du degré d'autonomie fiscale de la Région bruxelloise, et privilégie la taxe kilométrique.

J'ai joué cartes sur table. Il serait bon que d'autres dans ce Parlement en fassent de même. Un déficit budgétaire ne disparaît pas en posant des questions, mais en apportant des réponses.

economie, de gezondheid, het klimaat en de luchtkwaliteit. Dat is echter een beslissing voor de volgende regering.

Ik heb mijn kaarten op tafel gelegd. Het zou anderen in het parlement sieren om hetzelfde te doen. Een begrotingstekort verdwijnt niet door vragen te stellen, maar door antwoorden te geven.

1229 **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Ik dacht even dat ik u verstandige zaken hoorde zeggen toen u zei dat u de belastingen niet wilt verhogen omdat de lasten al hoog zijn. U voegde er echter meteen aan toe dat er misschien wel een kilometerheffing moet komen. Het zijn dus opnieuw de werkenden die u extra wilt belasten. Op dat punt ben ik het niet met u eens.

U hebt slechts 150 miljoen euro van de door uzelf vooropgestelde 600 miljoen euro bespaard. U bent gezwicht voor de druk van andere regeringspartijen om niet te snijden in een aantal zaken waarin wel degelijk eens zou mogen worden gesneden. Dat hebt u niet kunnen, willen of - wellicht - mogen doen.

Daarnaast betreur ik het dat u de problematiek over de verkiezingen wilt tillen. Ik weet wel dat het niet populair is om voor verkiezingen nog bepaalde maatregelen te nemen. Toch zou dat verstandig zijn. Ik lees ook dat professor Matthijs zegt dat een B-score om de hoek loert. Het zou niet slim zijn om daarop te wachten. Het lijkt me al te gemakkelijk om nu te zeggen dat u dat na de verkiezingen zult proberen de zaken op te lossen. Daarmee bewijst u Brussel en zijn inwoners geen dienst.

1231 **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Zit de verhoging van de personenbelasting vandaag niet in uw meerjarenplanning?

(Opmerkingen van de heer Gatz, minister)

Dat was mij niet helemaal duidelijk. Standard & Poor's moet die idee toch ergens vandaan gehaald hebben.

1231 **De heer Sven Gatz, minister.**- Mevrouw Van Achter, Standard & Poor's stelt de begroting niet op. Het maakt een analyse en geeft een richting aan, maar wat mij betreft, is er geen sprake van een belastingverhoging.

1231 **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Dat is duidelijk. Uit het rapport blijkt dat Standard & Poor's ervan uitgaat dat er in 2025 een verhoging van de personenbelasting wordt ingevoerd. Ik noteer dat u daar niet achter staat. Ik vond het in elk geval bijzonder dat een liberale minister een verhoging van de personenbelasting zou voorstellen terwijl de fiscale druk in Brussel al hoog is.

(Opmerkingen van de heer Gatz, minister)

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) *(en néerlandais).*- *Vous voulez une fois de plus taxer les personnes qui travaillent, puisque vous envisagez d'introduire une taxe kilométrique. Je ne suis pas d'accord.*

Vous avez cédé à la pression des autres partis de la majorité en ne réalisant que 150 des 600 millions d'euros d'économie prévus.

Il serait avisé de prendre des mesures, même impopulaires, avant les élections, mais vous vous y refusez. Une notation B nous pend pourtant au nez. Vous ne rendez pas service aux Bruxellois en affirmant que vous n'essaierez de résoudre le problème qu'après les élections.

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais).*- *L'augmentation de l'impôt des personnes physiques (IPP) ne figure-t-il pas aujourd'hui dans votre plan pluriannuel ?*

(Remarques de M. Gatz, ministre)

D'où Standard & Poor's sort-elle dès lors cette idée ?

M. Sven Gatz, ministre *(en néerlandais).*- *Ce n'est pas l'agence de notation qui élabore le budget !*

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais).*- *C'est évident, mais elle part du principe que l'IPP sera augmenté en 2025. Je note que vous n'y êtes pas favorable à, ce qui est normal en tant que ministre libéral.*

(Remarques de M. Gatz, ministre)

Standard & Poor's a pourtant dû se baser sur des rencontres avec vous ou vos collaborateurs pour établir son rapport.

Ik veronderstel dat Standard & Poor's niet om het even wat in zijn rapporten schrijft. Dat moet toch gebaseerd zijn op gesprekken met u of uw medewerkers.

1241 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER VINCENT DE WOLF**

1241 **aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

1241 **betreffende de voorbereiding van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op bedreigingen voor de veiligheid in verband met de internationale context.**

1243 **De heer Vincent De Wolf (MR) (in het Frans).**- *De Russische president Poetin heeft sinds de inval in Oekraïne al meermaals met een aanval met kernwapens bedreigd. Het is duidelijk dat als Rusland Oekraïne kan overwinnen, hij het daarbij niet zal laten. Het Russische leger zal verder oprukken.*

Is Brussel klaar voor een mogelijke nucleaire aanval? Welke maatregelen staan er in het noodplan? In welke mate overlegt u daarover met de federale regering?

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. VINCENT DE WOLF

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

concernant la préparation de la Région de Bruxelles-Capitale face aux menaces sécuritaires liées au contexte international.

M. Vincent De Wolf (MR).- Il est toujours plus agréable de badiner et de sourire, mais la question est importante et mérite du respect.

Je vais vous lire quelques extraits d'articles de presse. Par exemple, l'Agence France-Presse écrit que le vice-président de la Douma a évoqué dans un entretien télévisé la possibilité d'envoyer une bombe nucléaire sur Paris ; la semaine dernière, Vladimir Poutine a vanté l'armement nucléaire de son pays en jugeant qu'il était plus avancé que celui des États-Unis et prêt pour une guerre nucléaire ; le président du Conseil européen Charles Michel a déclaré que : « Si nous voulons la paix, il faut nous préparer à la guerre. Si nous n'apportons pas suffisamment d'aide à l'Ukraine pour arrêter la Russie, nous serons les suivants. Il est désormais clair que, deux ans après l'invasion de l'Ukraine, la Russie ne s'arrêtera pas là, tout comme elle ne s'est pas arrêtée en Crimée il y a dix ans. La Russie poursuivra en Moldavie, Géorgie, dans le Caucase du Sud, dans les Balkans et plus loin encore. Nous devons être bien préparés en matière de défense, passer dans une économie de guerre et ne plus dépendre des cycles électoraux des États-Unis. Aujourd'hui, nous sommes confrontés au plus grand défi en matière de sécurité depuis la Seconde Guerre mondiale. ».

J'ajoute que j'ai rencontré par hasard un ancien haut gradé de l'armée de l'air belge qui m'a demandé : « Vous êtes l'un des responsables bruxellois, imaginez que nous recevons un message du système BE-Alert sur nos téléphones nous disant qu'une menace nucléaire se profile dans les quinze minutes sur Bruxelles, êtes-vous prêts ? Qu'avez-vous anticipé ? Que prévoit votre plan d'urgence ? »

Ma question n'est ni démagogique ni catastrophiste, mais on ne peut pas lire ce qu'on lit dans la presse, on ne peut pas ne pas voir ce qu'il se passe, et ne pas se poser de questions.

Je sais que ma question porte sur une articulation entre le niveau fédéral et les niveaux régionaux. Par élégance, j'en avais prévenu la haute fonctionnaire pour qu'elle puisse, si nécessaire, se préparer. Cela intéressera tout le monde de savoir ce qui est prêt

¹²⁴⁵ **De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Ik heb mij voor mijn antwoord gebaseerd op informatie van de hoge ambtenaar van Brussel-Hoofdstad.*

Het Situation Center (Sitcen) van safe.brussels monitort alle grote gebeurtenissen die mogelijk gevolgen hebben voor de openbare orde of de veiligheid. Het centrum zal binnenkort overigens achttien nieuwe medewerkers aanwerven om de klok rond actief te kunnen blijven en in crisissituaties het gewest en de gemeenten te kunnen waarschuwen.

Om zo goed mogelijk te anticiperen op een mogelijke terreurdreiging, overleggen de medewerkers van de hoge ambtenaar regelmatig met verscheidene partners, en in het bijzonder met het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD). Indien nodig kan de hoge ambtenaar een multidisciplinaire veiligheidscel bijeenroepen om eventuele maatregelen te bespreken.

Voorts is in het bijzonder nood- en interventieplan opgenomen dat afhankelijk van de situatie specifieke crisisstructuren kunnen worden opgezet om zo snel mogelijk te kunnen reageren. Die procedures werden overigens na de schietpartij op 16 oktober 2023 in gang gezet en bleken zeer goed te werken.

¹²⁴⁷ *In verband met nucleaire risico's handelt de hoge ambtenaar op basis van richtlijnen en evaluaties van het Nationaal Crisiscentrum of andere federale diensten die de oorlog in Oekraïne volgen.*

au niveau régional et quelles sont les articulations avec le niveau fédéral à ce sujet.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Les éléments de réponse que je vais vous fournir me viennent de la haute fonctionnaire de l'arrondissement de Bruxelles.

Le Situation Centre (Sitcen) de safe.brussels assume un rôle essentiel de point de contact unique (single point of contact) 24 h/24 et 7j/7, pour tout événement majeur pouvant avoir un impact sur l'ordre public ou la sécurité. Les événements internationaux sont bien évidemment suivis par le Sitcen, notamment par le biais de rapports hebdomadaires reprenant d'éventuelles manifestations ou des sommets internationaux organisés à Bruxelles.

Cette permanence a d'ailleurs prochainement vocation à se développer par le recrutement de dix-huit opérateurs Sitcen pour assumer jour et nuit, week-ends compris et durant toute l'année, une mission de vigilance active, de carrefour de l'information et d'alerte pour les autorités régionales et communales en cas d'incident ou de crise.

Pour anticiper au mieux le risque d'une menace d'un acte ou d'une série d'actes terroristes, les services de la haute fonctionnaire de l'arrondissement de Bruxelles sont en contact régulier avec différents partenaires institutionnels, en particulier avec l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace. Les évaluations de ce dernier permettent à la haute fonctionnaire, le cas échéant, de convoquer une cellule de sécurité multidisciplinaire afin de discuter des mesures à prendre, en étroite collaboration avec le Centre de crise national.

De plus, le plan particulier d'urgence et d'intervention relatif à l'approche d'un attentat ou d'une prise d'otages terroriste en Région bruxelloise prévoit les structures de crise qui seront mises sur pied en fonction des situations, de leurs missions et de leur articulation, afin d'être le plus réactif possible. Ce sont d'ailleurs ces procédures qui ont été déclenchées le 16 octobre 2023 après la fusillade terroriste qui a eu lieu à Bruxelles avant le match de football Belgique-Suède.

Ces procédures ont très bien fonctionné, comme j'ai pu le constater en direct. Nous avons appuyé les actions de l'État fédéral, et toutes les mesures que nous avons mises en œuvre au travers du centre de crise régional bruxellois ont permis d'avoir une gestion la plus sécurisée possible, y compris de l'évacuation du stade, qui n'était pas une évidence. Les procédures ont été menées avec ordre et méthode grâce aux services bruxellois, en ce compris la STIB, qui avait mis à disposition les rames de métro et des bus, en séparant les supporters suédois du reste de la foule afin que chacun puisse rentrer chez soi en toute sécurité.

Quant aux risques nucléaires, les services de la haute fonctionnaire agissent selon les directives et évaluations portées à sa connaissance par le Centre de crise national, ou éventuellement d'autres services fédéraux compétents comme le

Momenteel wordt de Belgen niet gevraagd om jodiumtabletten te halen, al is het nuttig om er in huis te hebben. Het land beschikt in elk geval over voldoende voorraad. Tussen maart 2018 en januari 2024 haalden de Brusselaars 168.169 doosjes met tien tabletten in huis. Met één doosje kunnen vier personen worden beschermd.

Mijnheer De Wolf, enkele jaren geleden zou ik geantwoord hebben dat u last had van waanvoorstellingen, maar vandaag moeten we met alle scenario's rekening houden.

1249 **De heer Vincent De Wolf (MR)** (in het Frans).- *Zijn er schuilkelders? Welke richtlijnen zijn er voor de bevolking? Is Brussel klaar om in noodsituaties te reageren?*

1249 **De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Daar kan ik niet op antwoorden. Ik geef uw vragen aan de hoge ambtenaar door.*

1249 **De heer Vincent De Wolf (MR)** (in het Frans).- *Ik zal een interpellatie indienen.*

1249 **De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Die beantwoord ik graag.*

1257 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAMAL IKAZBAN**

1257 **aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,**

1257 **en aan mevrouw Ans Persoons, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,**

1257 **betreffende de stand van zaken omtrent de betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met Israël en Palestina in het licht van een recente resolutie van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.**

1259 **De heer Jamal Ikazban (PS)** (in het Frans).- *Al zes maanden lang wordt Gaza gebombardeerd en wordt de bevolking er afgeslacht. Eindelijk hebben de Verenigde Naties een resolutie*

SPF Affaires étrangères, la Défense, etc., qui effectuent un suivi régulier de la guerre en Ukraine.

Actuellement, il n'est pas demandé aux Belges de se procurer des comprimés d'iode en pharmacie, même si cela peut être utile d'en avoir en tout temps chez soi. À titre d'exemple, 414.500 boîtes sont stockées à la Protection civile de Crisnée, 414.500 à la Protection civile de Brasschaat et 1.356.000 dans les sociétés de stockage privées, auxquelles il faut ajouter les boîtes se trouvant chez les grossistes ou déjà stockées chez des ménages belges. Les Bruxellois se sont procurés, entre mars 2018 et janvier 2024, 168.169 boîtes de dix comprimés.

Une boîte de dix comprimés protège quatre personnes face au risque nucléaire. Nous sommes donc en capacité de répondre, le cas échéant, à des besoins liés à ce risque. Voici quelques années, je vous aurais dit que vous fantasmiez, Monsieur De Wolf. Mais je pense que nous devons aujourd'hui avoir à l'esprit que nous vivons dans un monde où on ne peut plus rien exclure.

M. Vincent De Wolf (MR).- *Qu'en est-il des abris et des consignes envoyées au public ? Sommes-nous prêts à traiter des appels d'urgence ?*

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- *Je ne suis pas en mesure de répondre à vos questions. Je m'adresserai à la haute fonctionnaire pour obtenir des réponses.*

M. Vincent De Wolf (MR).- *Je déposerai une interpellation à ce sujet, notamment sur les points de regroupement.*

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- *J'y répondrai volontiers.*

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAMAL IKAZBAN

à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

et à Mme Ans Persoons, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Urbanisme et du Patrimoine, des Relations européennes et internationales, du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant le point sur les relations de la Région de Bruxelles-Capitale avec Israël et la Palestine à la lumière d'une récente résolution du Conseil de sécurité des Nations unies.

M. Jamal Ikazban (PS).- *Il aura fallu six mois pour que le Conseil de sécurité des Nations unies adopte une résolution appelant à « un cessez-le-feu humanitaire immédiat » à Gaza pendant le mois de ramadan, ainsi qu'à la libération immédiate*

goedgekeurd waarin ze oproepen tot een onmiddellijk staakt-het-vuren.

Toch blijft Israël straffeloos Gaza bombarderen. Geen enkele bezettingsmacht heeft zich ooit teruggetrokken zonder enige vorm van economische, politieke of militaire dwang. Er moeten dan ook dergelijke maatregelen worden genomen ten aanzien van de Israëlische regering.

Enkele weken geleden kondigde u een akkoord aan met de autoriteiten in Ramallah over steun ten belope van 500.000 euro. Hoe staat het daarmee?

Wat doet het Brussels Gewest om economische, culturele, politieke of militaire sancties ten aanzien van de Israëlische staat af te dwingen?

Wordt de vertegenwoordiger van het handelskantoor van het Brussels Gewest in Tel Aviv teruggeroepen? Worden zijn opdrachten in Israël opgeschort?

België voert geen wapens meer uit naar Israël, maar hoe zit het met de doorvoer via het Brussels Gewest van wapens met Israël als eindbestemming?

Komt er een ruimer embargo op al het materiaal dat op de een of andere manier ingezet kan worden tegen de Palestijnse bevolking?

¹²⁶¹ **Mevrouw Ans Persoons, staatssecretaris (in het Frans).** - *De situatie is inderdaad dramatisch en het is onaanvaardbaar dat vrachtwagens met humanitaire hulp Gaza niet in mogen.*

Ik steun dan ook volmondig de oproep van de Verenigde Naties tot een onmiddellijk staakt-het-vuren. De Brusselse regering nam snel een duidelijk standpunt in over dit conflict. In november 2023 keurde ze een raambeslissing goed die gericht was op meer steun aan de Palestijnse gebieden, een uitbreiding van het verbod op wapenexport en een beperking van de handelsbetrekkingen met de regio.

Sinds deze regeerperiode zijn de Palestijnse gebieden een van de drie prioritaire partners van het Brussels Gewest inzake ontwikkelingssamenwerking. Naar aanleiding van de oorlog besliste de regering om een bijkomend bedrag van 200.000 euro uit te trekken in het kader van de projectoproep Zuid 2024.

De nieuwe ontwikkelingssamenwerkingsovereenkomst met de regio van Ramallah en Al-Bireh voorziet in ontwikkelingssteun op het vlak van gezondheidszorg, werk en duurzaamheid.

et inconditionnelle de tous les otages et l'acheminement de l'aide humanitaire aux civils. Cela fait six mois que Gaza est bombardée, six mois que sa population - femmes, enfants, vieillards - est assassinée, que des hôpitaux sont détruits, que des médecins et journalistes sont tués !

Pourtant, Israël a continué de bombarder Gaza, parce qu'elle vit en parfaite impunité et croit pouvoir s'asseoir sur le droit et se moquer de la communauté internationale. Aucune armée d'occupation, aucune puissance ne s'est jamais retirée sans y être contrainte par des sanctions et des pressions économiques, politiques et militaires. Et il faudra prendre ce genre de mesures face à un gouvernement israélien qui se livre à un véritable processus génocidaire.

Il y a quelques semaines, vous avez annoncé un accord avec les autorités de Ramallah portant sur une aide d'un montant de 500.000 euros. Qu'en est-il ?

Quelles sanctions économiques, culturelles, politiques ou militaires la Région bruxelloise a-t-elle imposées pour boycotter cet État qui se livre à de véritables massacres ?

Le rappel du représentant du bureau commercial de la Région bruxelloise à Tel-Aviv est-il toujours d'actualité ? Qu'en est-il de la suspension des missions en Israël ?

La Belgique a décidé de ne plus exporter d'armes vers Israël. C'est une bonne chose, mais qu'en est-il du transit évoqué de telles armes par Bruxelles ?

Qu'en est-il d'un éventuel embargo sur le matériel militaire (armes, poudre...) et sur tout matériel susceptible d'être détourné et utilisé contre la population palestinienne ?

Mme Ans Persoons, secrétaire d'État. - Merci, Monsieur Ikazban, pour votre question essentielle. Il est nécessaire de poursuivre ce débat à tous les niveaux.

La situation actuelle est dramatique, ainsi que vous l'avez rappelé, et il est inacceptable que les habitants de Gaza dépendent aujourd'hui, pour leur survie, de l'aide humanitaire acheminée par voie aérienne, alors que des centaines de camions, à même de fournir une aide bien plus importante, sont arrêtés à la frontière.

Je souscris pleinement à l'appel lancé par l'Organisation des Nations unies (ONU) en faveur d'un cessez-le-feu immédiat. Le gouvernement bruxellois a d'ailleurs rapidement adopté une position claire dans ce conflit. Je me réfère à la décision-cadre approuvée en novembre de l'année dernière, qui trace trois grandes lignes directrices : augmentation et ancrage de l'aide aux territoires palestiniens ; réaffirmation et extension de l'interdiction d'exportation d'armes ; limitation des relations commerciales avec la région.

Depuis cette législature, les territoires palestiniens sont l'un des trois partenaires prioritaires de Bruxelles pour la coopération au développement. À la lumière de la guerre à Gaza et de

¹²⁶³ *Voorts verleent het Brussels Gewest geen vergunningen voor de uitvoer van wapens, goederen en technologieën voor tweërlei gebruik die de militaire capaciteit van de betrokken strijdkrachten zouden versterken. We geven ook geen vergunningen af voor de uitvoer van goederen en technologieën voor tweërlei gebruik als het uitsluitend civiele gebruik niet voldoende is aangetoond.*

Sinds 2019 geeft geen enkel Belgisch gewest nog vergunningen af voor de uitvoer van wapens die de militaire capaciteit van de strijdkrachten versterken. In februari 2024 besloten het Brussels en het Waals Gewest om dat verbod uit te breiden naar goederen voor tweërlei gebruik en uitvoervergunningen.

Op uw vragen over de handelsbetrekkingen zal ik schriftelijk antwoorden.

(Applaus bij de PS en Vooruit.brussels)

¹²⁶⁷ **De heer Jamal Ikazban (PS)** *(in het Frans).*- *Het verheugt me dat het gewest de banden aanhaalt met Ramallah en Palestina en dat het uitvoerverbod wordt verruimd.*

Toch vind ik dat we nog veel verder moeten gaan. In Gaza sterven mensen niet alleen door kogels en bommen, maar nu ook door honger. We zouden bijvoorbeeld de voetbalmatch tegen Israël, die gepland staat in september 2024, kunnen weigeren.

son impact sur l'ensemble du territoire, le gouvernement a décidé de mettre à la disposition des territoires palestiniens une enveloppe supplémentaire de 200.000 euros dans le cadre de l'appel à projets annuel Sud 2024. Les projets ont à présent été réceptionnés et leur examen est en cours.

Ce dispositif est encadré par un nouvel accord de coopération au développement avec la région de Ramallah et Al-Bireh. Sa signature était prévue hier, mais a dû être reportée pour cause de maladie du gouverneur. Par cet accord, notre Région s'engage à aider la région partenaire dans des domaines importants pour le développement local tels que les soins de santé, le marché du travail ou la durabilité.

En ce qui concerne les armes, la position de la Région de Bruxelles-Capitale est très claire : nous ne délivrons aucune licence pour le transit d'armes, de biens et de technologies à double usage qui renforceraient la capacité militaire des forces en présence. De même, nous ne délivrons aucune licence d'exportation de biens et technologies à double usage si l'usage exclusivement civil n'est pas suffisamment démontré.

Pour rappel, en 2019, il a déjà été convenu avec les différents gouvernement régionaux de ne délivrer aucune licence d'exportation d'armes augmentant la capacité militaire des forces en présence. Et c'est à mon initiative, à la suite de la décision du gouvernement de novembre, qu'a eu lieu, le 5 février 2024, une réunion à ce sujet avec les trois Régions, à l'issue de laquelle la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne ont convenu que l'exportation de biens à double usage et l'octroi des licences de transit s'inscriront dorénavant dans le prolongement de la position de 2019 adoptée pour les armes. C'est une grande avancée.

Pour ce qui est des relations commerciales, je vous ferai parvenir une réponse écrite, car le format d'une question d'actualité ne me permet pas d'être exhaustive.

(Applaudissements sur les bancs du PS et de Vooruit.brussels)

M. Jamal Ikazban (PS).- Je suis heureux que vous confirmiez les informations évoquées il y a quelques semaines, notamment le renforcement des liens avec Ramallah et la Palestine et le refus d'accorder la moindre licence d'exportation vers Israël, non seulement pour les armes, mais aussi pour tout type de matériel. Par exemple, nous ne livrerons pas du béton qui serait utilisé pour construire des ghettos.

Cependant, il faut aller beaucoup plus loin. En tant que capitale de l'Europe, Bruxelles doit montrer l'exemple ; c'est ce que nous faisons et je m'en réjouis.

À Gaza, quand ce ne sont pas les balles et les bombes qui tuent les hommes, les femmes et les enfants, c'est la faim. Nous ne pouvons plus rester insensibles à ces événements. Nous devons poursuivre nos efforts et accroître les sanctions et le boycott contre Israël. Par exemple, nous devons refuser d'accueillir le match de football qui opposera la Belgique à Israël dans le

cadre de la Ligue des nations le 6 septembre 2024. Nous devons montrer au gouvernement israélien qu'il ne peut pas continuer à s'asseoir sur le droit international et à massacrer la population palestinienne.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAN BUSSELEN

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

concernant le suivi réservé à la demande syndicale de renforcer la police de quartier en Région de Bruxelles-Capitale.

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME ELS ROCHETTE

concernant la lutte contre les violences liées au trafic de drogue à la lumière de l'identification de 15 hotspots en Région de Bruxelles-Capitale.

M. Jan Busselen (PVDA) (*en néerlandais*).- *Les fusillades se multiplient dans notre Région. Les 40 comités de quartiers et le syndicat de police de la CGSP pointent du doigt le manque de personnel en raison des coupes budgétaires à répétition dans la police judiciaire fédérale et dans la police locale.*

Alors que votre parti siège également au gouvernement fédéral, que faites-vous en dehors de mesures ponctuelles comme les zones prioritaires de déploiement (hotspots) ? Il faut une approche durable et intégrale pour assurer un sentiment de sécurité aux citoyens.

Qu'avez-vous obtenu lors des négociations avec le niveau fédéral ? Quels moyens seront-ils dégagés ? Combien d'effectifs seront recrutés et pour quelle date ?

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

betreffende de opvolging van het verzoek van een vakbond om de wijkpolitie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te versterken.

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW ELS ROCHETTE

betreffende de strijd tegen drugsgereleerd geweld in het licht van de aanduiding van 15 hotspots in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De heer Jan Busselen (PVDA).- Schietincidenten zijn in ons gewest schering en inslag geworden. Elke week is er weer een nieuw drama. Mensen vragen zich af waarom het zolang duurt voor het probleem wordt aangepakt. Dan moeten wij uitleggen dat er zoveel bespaard is op de federale gerechtelijke politie dat er niet genoeg manschappen meer zijn om te strijden tegen de grote drugskartels. We moeten uitleggen dat er bespaard is op de lokale politie, zodat er te weinig manschappen zijn om de veiligheid in de wijken te garanderen. Dat zeggen ook de 40 wijkcomités en de politievakbond van de ACOD. Ze hebben gelijk. De lokale politie wordt vandaag onvoldoende gewaardeerd. Die agenten zijn de ogen en oren van de politie, ze zorgen voor het contact met de wijk en het basisgevoel van veiligheid. Die taak kunnen ze nu niet uitvoeren omdat ze te veel administratieve taken hebben en onderbemand zijn.

Ik hoor u zeggen dat u meer middelen en manschappen wilt, maar de mensen willen daden zien. Uw partij, mijnheer de minister-president, zit ook in de federale regering. De vraag is dus wat u eraan doet. We zien nu eenmalige acties, zoals de hotspots, maar dat is onvoldoende. Het probleem verplaatst zich ook. We hebben een duurzame, integrale aanpak nodig om ervoor te zorgen dat alle Brusselaars zich weer veilig voelen in ons gewest.

Wat hebt u verkregen bij het overleg met de federale regering? Hoeveel middelen zullen er vrijgemaakt worden? Hoeveel manschappen komen er? Tegen wanneer?

(Applaus bij de PTB)

¹²⁷⁷ **Mevrouw Els Rochette (Vooruit.brussels).**- Brussel staat op een kantelpunt. De voorbije twintig jaar is onze stad er enorm op vooruitgegaan op meerdere vlakken, maar de laatste tijd wringt er iets. Het is niet normaal dat mensen zich niet meer veilig en vrij door de stad kunnen verplaatsen. Het drugsgeweld en de schietincidenten halen wekelijks de krantenkoppen. Vorige week zaterdag nog werden twee mannen doodgeschoten, een in Laken en een in Sint-Joost-ten-Node. Er moet dringend kordaat worden opgetreden tegen de criminele drugbendes.

Een maand geleden riep ik op tot eenheid van commando. Ik vroeg u om de leiding te nemen, in samenwerking met de federale overheid. Gisteren heeft de Gewestelijke Veiligheidsraad vijftien hotspots in kaart gebracht. Dat is een goed initiatief, maar het kan altijd beter. Deze week hoorden we van mevrouw Lavaux dat de vele drugsgerelateerde schietincidenten blijven steken in de lokale fase van het crisisbeheer. Ik vraag me af of het niet beter zou zijn om dergelijke incidenten op provinciaal niveau te behandelen, onder leiding van de hoge ambtenaar van Brussel-Hoofdstad, maar blijkbaar moet een dergelijke vraag van de burgemeesters komen.

Bent u het ermee eens dat de schietincidenten op een veel grotere schaal moeten worden aangepakt?

Wat is er nodig om de aanpak van de crisis te kunnen opschalen naar het gewestelijke niveau? We hebben dat gedaan met de Oekraïne-crisis. Waarom kan dat hier niet?

Hoe werkt u samen met de burgemeesters en de federale ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken?

¹²⁷⁹ **De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- De leden van de Gewestelijke Veiligheidsraad hebben gisteren vergaderd over de gewestelijke veiligheidsstrategie om de drugshandel en de gevolgen voor de veiligheid te bestrijden. De raad heeft de structuur van de gewestelijke coördinatie goedgekeurd en de prioritaire zones of hotspots in kaart gebracht. Daarnaast zijn een aantal bestuurlijk politiematregelen goedgekeurd die ik als minister-president op basis van een politiebepaling zal uitvaardigen. De gewestelijke strategie ter bestrijding van drugs komt er op vraag van iedereen die op het terrein actief is.

Het is de bedoeling om de handen in elkaar te slaan op basis van een gecoördineerde beheersstructuur waarin elke partner een rol vervult. Met het oog daarop wordt onder leiding van de hoge ambtenaar en de algemeen directeur van safe.brussels een gewestelijke veiligheidscel opgericht. Die cel moet erover waken dat de lokale taskforces de gewestelijke strategie naar behoren uitvoeren en naleven, dat er coherent wordt opgetreden en dat de drie afgesproken krachtlijnen van de strategie - veiligheid, preventie en het leven in de wijken - in de praktijk worden gebracht. Ze zal ook verslag uitbrengen aan de Gewestelijke Veiligheidsraad over de acties.

Voorts kunnen de betrokken burgemeesters voortaan het initiatief nemen om lokale taskforces in het leven te roepen, met als opdracht doelgerichte actieplannen op te stellen op basis van

Mme Els Rochette (Vooruit.brussels) (*en néerlandais*).- *Les citoyens bruxellois ne se sentent plus en sécurité en raison des fusillades et règlements de comptes liés au trafic de drogue.*

Je vous ai demandé il y a un mois de prendre les commandes. Hier, le Conseil régional de sécurité a défini quinze zones prioritaires de déploiement. C'est une avancée, mais ne serait-il pas plus judicieux de gérer le problème des fusillades au niveau provincial, sous la houlette de la haute fonctionnaire, plutôt qu'au niveau local ?

Comment faire permuter la gestion de cette crise au niveau régional, comme nous l'avons fait pour la crise ukrainienne ?

Quelle est la nature de votre collaboration avec les bourgmestres et les ministres fédéraux de la Justice et de l'Intérieur ?

M. Rudi Vervoort, ministre-président (*en néerlandais*).- *Le Conseil régional de sécurité (Cores) a approuvé hier la structure de la coordination régionale et quinze zones prioritaires de déploiement (hotspots) ont été définies. Une cellule de sécurité régionale a été créée, sous la direction de la haute fonctionnaire et du directeur de safe.brussels. Elle veillera à ce que les task forces locales appliquent la stratégie régionale, à ce qu'une approche cohérente soit mise en place et à ce que les trois lignes de force de la stratégie - sécurité, prévention et vie de quartier - soient mises en œuvre. Elle rendra compte des actions auprès du Cores.*

Les bourgmestres peuvent en outre désormais créer des task forces locales consacrées à des plans d'actions spécifiques selon ces trois axes, à court, moyen et long termes.

La réussite de la stratégie dépend de tous les acteurs : les autorités fédérale et locales qui restent par ailleurs chacune responsable de leurs compétences.

de drie pijlers veiligheid, preventie en het leven in de wijken. De plannen moeten acties op korte, middellange en lange termijn bevatten. Om de strategie uit te voeren, moeten we kunnen rekenen op de medewerking van alle betrokkenen: de federale en de gewestelijke overheid en de lokale overheden, die elk onafhankelijk de verantwoordelijkheid blijven dragen voor hun bevoegdheden.

¹²⁸¹ De Gewestelijke Veiligheidsraad heeft dus ook afgesproken welke locaties er prioritair aangepakt moeten worden. Die hotspots werden bepaald door de politiediensten en goedgekeurd door de burgemeesters. Ze zullen onder een algemene benaming vermeld worden in het politiebepsluit dat ik zeer binnenkort zal uitvaardigen. Het betreft meer bepaald de Antwerpsesteenweg, Matonge, IJzer, Krakeel, Versailles, Hallepoort, Clemenceau, Peterbos, Sint-Antonius, het Zuid- en het Noordstation, Zwarte Vijvers, Ribaucourt, Bonnevie en de Paal- en Kolomstraat. Die vijftien hotspots zullen nader afgebakend worden in politiebepsluiten van de lokale besturen. Het is de bedoeling om op die locaties acties te ondernemen die op drie pijlers berusten, namelijk veiligheid, preventie en het leven in de wijk.

Voorts heeft de Gewestelijke Veiligheidsraad ook enkele veiligheidsmaatregelen goedgekeurd om het werk van de politiezones te ondersteunen. Sommige daarvan gelden voor het hele gewest, andere alleen voor de hotspots. De maatregelen die voor het hele gewest gelden, hebben betrekking op vuurwerk en lachgas. De maatregelen voor de hotspots omvatten een verbod op de verkoop en het gebruik van alcohol, de toelating om stelselmatig identiteitscontroles uit te voeren, eventueel in combinatie met fouilleringen, de mogelijkheid om gevaarlijke voorwerpen of voorwerpen die drugsgebruik stimuleren, in beslag te nemen, alsook de bestrijding van drive-ins voor drugs.

Ten slotte heb ik zowel in dit parlement als in de pers al meermaals opgeroepen tot een versterking van de politie. De federale overheid is dus maar al te goed op de hoogte van onze vraag om bijkomende agenten.

De Gewestelijke Veiligheidsraad heeft in dat verband gisteren enkele officiële vragen gericht aan de federale overheid. We vragen in het bijzonder meer onderzoekers voor de federale gerechtelijke politie van Brussel, meer personeel voor de Brusselse spoorwegpolitie enzovoort.

¹²⁸³ **De heer Jan Busselen (PVDA).** - U hebt opnieuw vergaderd. De hotspots komen er. Er komt een coördinatiecel bij safe.brussels. Wat ik evenwel hoor van politieagenten op het terrein, is dat ze niet meer kunnen volgen. Ze kunnen hun taak niet naar behoren uitvoeren. De vraag is welke middelen er vrijkomen om die nieuwe taken uit te voeren, de hotspots te bemannen, de coördinatiecel van safe.brussels te laten draaien. Daar krijgen we geen antwoord op. Als de middelen en manschappen niet volgen, zal het niet werken. Dan riskeren we van ontgoocheling naar ontgoocheling te gaan.

Le Cores a donc également décidé de quinze zones prioritaires de déploiement, définies par la police et approuvées par les bourgmestres. Elles feront l'objet d'un décret de police que j'édicterai prochainement et seront explicitées dans les arrêtés de police.

Le Cores a par ailleurs approuvé plusieurs mesures de sécurité visant à soutenir le travail des zones de police, dont certaines s'appliquent à toute la Région, et d'autres aux zones prioritaires uniquement.

Enfin, j'ai appelé plusieurs fois, ici et dans la presse, à un renforcement des forces de police. Et, bien que l'autorité fédérale soit tout à fait informée de nos besoins, le Cores a également adressé des demandes officielles au gouvernement fédéral, notamment pour un renfort d'enquêteurs et d'agents.

M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).- *Quels moyens seront-ils dégagés pour mettre en œuvre ces nouvelles mesures, les policiers étant déjà débordés aujourd'hui ?*

Pour quand élaborerez-vous la stratégie évoquée ? Quand le bureau de police de la gare du Midi ouvrira-t-il ?

Le problème, c'est qu'aucune de vos promesses ne se concrétise.

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

U zegt dat u een strategie zult uitwerken. Tegen wanneer? Het probleem blijft maar duren.

Er was beloofd een politiekantoor in Brussel-Zuid te openen. Wanneer komt dat er?

Niets van uw beloften wordt concreet gemaakt, en dat is problematisch.

(Applaus bij de PTB)

¹²⁸⁷ **Mevrouw Els Rochette (Vooruit.brussels).**- Het verheugt me dat u tot dezelfde vaststellingen komt en dat u ervan overtuigd bent dat het drugsgerelateerde geweld op grote schaal moet worden aangepakt en gecoördineerd. Het stelt me bovendien gerust dat de directrice van safe.brussels, mevrouw Lavaux, mee de leiding neemt. Haar ervaring op dat vlak is zeer belangrijk.

De vijftien hotspots die in kaart gebracht zijn, vormen inderdaad een begin bij het identificeren van de punten waarop u zich moet concentreren. Ik zie daarin echter ook een gevaar. In de wijken die u noemt, is er sprake van meerdere politiezones en gemeenten. Een voorbeeld is de wijk rond het Noordstation, waar het om twee politiezones en drie gemeenten gaat. In die wijken zien we vaak dat als er ergens iets misloopt met communicatie en dergelijke, dat te maken heeft met de betrokkenheid van meerdere gemeenten en politiezones.

¹²⁸⁷ **De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Dat is niet de bedoeling. Het gaat meer om coördinatie en dat werkt al jaren. Dat verschillende politiezones binnen één wijk actief zijn, is niet nieuw. In het Noordstation is er al jaren sprake van samenwerking met de politiezone Brussel-Noord.

Ik weet dat iedereen zijn eigen visie heeft op wat beter is voor de veiligheid in Brussel, maar er is al bijna twintig jaar sprake van samenwerking en dat werkt. Ik zie daar dan ook geen probleem.

¹²⁸⁷ **Mevrouw Els Rochette (Vooruit.brussels).**- Ik twijfel zeker niet aan die samenwerking en aan uw intenties. Er is daarnaast echter het voorbeeld van wat enkele weken geleden in Vorst is gebeurd, waar iemand werd neergeschoten in het park. De burgemeester was daar zelfs niet van op de hoogte omdat de gewonde naar het Sint-Pietersziekenhuis was overgebracht. Dergelijke situaties moeten in de toekomst echt vermeden worden.

¹²⁹³ **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER FRANCIS DAGRIN**

¹²⁹³ **aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

Mme Els Rochette (Vooruit.brussels) *(en néerlandais).*- *Je suis heureuse que vous parveniez aux mêmes conclusions et que vous soyez convaincu que les violences liées au trafic de drogue doivent être combattues, dans le cadre d'une coordination à grande échelle. Cela me rassure aussi que la directrice de safe.brussels, participe aux opérations, compte tenu de son expérience dans le domaine.*

Les quinze zones prioritaires de déploiement constituent un bon début, mais elles dépendent de plusieurs communes et zones de police, avec le risque d'une communication inefficace entre celles-ci.

M. Rudi Vervoort, ministre-président *(en néerlandais).*- *Le fait que plusieurs zones de police soient actives dans un quartier n'est pas une nouveauté. Tout est une question de coordination, et cela fonctionne très bien depuis presque vingt ans.*

Mme Els Rochette (Vooruit.brussels) *(en néerlandais).*- *Je ne mets en doute ni cette collaboration ni vos intentions. Mais, il y a quelques semaines, par exemple, la bourgmestre de Forest n'était même pas au courant de la fusillade qui avait eu lieu dans sa commune, parce que le blessé avait été transporté à l'hôpital Saint-Pierre.*

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. FRANCIS DAGRIN

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

1293 **betreffende de eerste balans van de taskforce over de toekomst van Audi Brussels na de aangekondigde personeelsinkrimping.**

1295 **De heer Francis Dagrín (PTB)** *(in het Frans)*.- *Gisterochtend besliste de directie van Audi Brussels om 371 uitzendarbeiders te ontslaan. Ze deed dat zonder overleg met de vakbonden, terwijl ze nochtans met de FOD Werkgelegenheid had afgesproken dat er geen ontslagen zouden zijn voor de zomervakantie. De ontslagen werden bovendien meegedeeld per sms.*

Op 8 februari kondigde premier De Croo een taskforce aan voor Audi Brussels, met vertegenwoordigers van de federale overheid, het gewest en de gemeente. Wat heeft die taskforce opgeleverd? Wie vertegenwoordigt het gewest? Hoe vaak is ze samengekomen en wanneer is de volgende vergadering?

(Applaus bij de PTB en de PVDA)

1299 **De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans)*.- *De beslissing van Audi om 371 uitzendarbeiders te ontslaan, heb ik ook maar via de pers vernomen. Net als veel ondernemingen probeert het bedrijf magerdere tijden op te vangen door minder beroep te doen op uitzendarbeid. Dat is natuurlijk niet aangenaam voor de betrokkenen, maar voorlopig liggen zij nog onder contract bij een uitzendkantoor.*

Ik heb ook uit de pers vernomen dat premier De Croo gisteren of eergisteren met de leiding van Audi gesproken heeft en daarover minister-president Vervoort ingelicht heeft. Daarbij is opnieuw het idee van een taskforce ter sprake gekomen, maar meer kan ik daar nog niet over vertellen. Het is in elk geval een goede zaak dat alle overheden betrokken worden bij de toekomst van Audi.

concernant le premier bilan de la task force sur l'avenir d'Audi Brussels à la suite des suppressions d'emploi annoncées.

M. Francis Dagrín (PTB).- Hier matin, la direction d'Audi Brussels a pris la décision de licencier 371 intérimaires. Cette décision a été prise unilatéralement, sans concertation avec les syndicats et, pire encore, alors qu'il avait été convenu avec le conciliateur du SPF Emploi qu'aucun licenciement n'interviendrait avant les vacances d'été.

Qui plus est, cette décision, qui touche sévèrement 371 familles, a été communiquée par SMS.

En octobre dernier, nous vous avons interpellé une première fois à ce propos. La réponse nous avait été apportée par votre collègue secrétaire d'État.

Le 7 février, nous vous avons à nouveau interrogé à ce sujet en commission des Affaires économiques et de l'Emploi, dans le cadre d'un débat d'actualité.

Le 8 février, le Premier ministre, M. De Croo, a annoncé la mise en place d'une task force sur les suppressions d'emploi chez Audi Brussels, regroupant les niveaux fédéral, régional et communal.

Quels sont les résultats de cette task force ? Qui, dans cette assemblée, est mandaté pour y siéger ? Combien de fois s'est-elle réunie ? Quelle est la date de la prochaine réunion ?

(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Votre question comporte deux parties. La première porte sur l'annonce faite hier par Audi de son intention de se séparer de 371 travailleurs sous régime de travail intérimaire. Je n'ai pas été informé directement de cette annonce, dont j'ai pris connaissance par la presse.

Le recours moindre au travail intérimaire est la manière par laquelle beaucoup d'entreprises - dont Audi - qui subissent des évolutions de conjonctures et des réductions temporaires de leurs carnets de commandes adaptent le nombre de leurs travailleurs à ces réalités. C'est évidemment dommage pour les personnes concernées.

Il faudra voir ce qu'il adviendra des possibilités de travailler comme intérimaire dans cette entreprise ou dans d'autres. Si ces personnes devaient se retrouver sans emploi, les conseillers d'Actiris et d'autres organismes seront assurément là pour les accompagner et les aider à retrouver un emploi. Pour l'instant, elles sont encore sous contrat avec une entreprise d'intérim.

Pour ce qui est de la deuxième partie de votre question relative à la task force sur les suppressions d'emploi chez Audi, j'ai aussi appris par la presse que le Premier ministre avait eu un échange téléphonique avec le patron allemand d'Audi hier ou avant-hier.

1301 **De heer Francis Dagrin (PTB)** (*in het Frans*).- *De premier kondigde al op 8 februari een taskforce aan, maar blijkbaar is daar nog geen werk van gemaakt. Dat is zorgwekkend. Ik vraag me af of de politiek wel beseft dat er 4.000 banen op het spel staan.*

Naast de overheden en de directie van Audi moeten ook de vakbonden vertegenwoordigd zijn in de taskforce.

(Applaus bij de PTB en de PVDA)

1305 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW BIANCA DEBAETS**

1305 **aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

1305 **betreffende het eventueel overwegen van het gezamenlijke gewestelijke memorandum van de Conferentie van Burgemeesters en van Brulocalis.**

1307 **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v)**.- *Het raakte wat ondergesneeuwd onder het andere nieuws in de media, maar Brulocalis heeft zijn memorandum uitgebracht. Van de twintig aanbevelingen trok er een mijn bijzondere aandacht: die om de bevoegdheidsverdeling tussen gemeenten en gewest te herzien. Dat brengt ons meteen bij de staten-generaal De Toekomst van Brussel. Weten de collega's nog waar die voor staat? Dat vehikel kwam in het regeerakkoord terecht, wellicht op vraag van one.brussels-sp.a, de partij die Brussel zou hervormen maar daar niets van gebakken heeft.*

Je crois savoir indirectement que le Premier ministre en aurait informé le ministre-président.

De cet échange est revenue l'idée, sans doute exprimée par le passé, de créer une task force qui réunirait les autorités fédérales, régionales et autres. Je n'en sais pas plus à ce stade. Cela mobilisera surtout les équipes de ma collègue Barbara Trachte, mais j'y participerai volontiers si j'y suis invité.

La question se pose de la nature de la future activité d'Audi. Cet enjeu de développement économique doit être traité à tous les niveaux de pouvoir, tant fédéral que régional.

M. Francis Dagrin (PTB).- *Monsieur le Ministre, je suis quelque peu déçu, car l'annonce de M. De Croo dans la presse date du 8 février, et je constate aujourd'hui que rien n'a été fait. C'est vraiment décevant et inquiétant, et je me demande si le pouvoir politique - tant au niveau fédéral que régional - se rend compte que 4.000 emplois sont menacés et que les conséquences sociales risquent d'être dramatiques.*

En outre, le Premier ministre avait dit que la task force comprendrait des représentants des pouvoirs communal, régional et fédéral, aux côtés de membres de la direction d'Audi, bien entendu. Selon moi, il importe également d'y inclure les syndicats, surtout après que la direction d'Audi a cassé sans préavis l'accord conclu il y a quelques mois.

Il est inutile de préciser qu'au PTB, nous serons toujours derrière les travailleurs, les sous-traitants et les syndicats, qui se battent pour l'emploi dans cette usine.

(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME BIANCA DEBAETS

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

concernant la prise en compte éventuelle du mémorandum régional commun de la conférence des bourgmestres et de Brulocalis.

Mme Bianca Debaets (cd&v) (*en néerlandais*).- *Une des vingt recommandations du mémorandum de Brulocalis est de revoir la répartition des compétences entre les communes et la Région. Cela nous amène directement aux Futurs de Bruxelles qui figuraient dans l'accord de gouvernement.*

Qu'en est-il de ces états généraux ? Pouvons-nous encore en attendre quelque chose ? Ferez-vous des recommandations ? Pouvons-nous encore espérer que la Région soit davantage aux

Na een burgerbevraging – altijd goed voor de schijn, en om weinig te hoeven doen – blijft het wachten op concrete resultaten. Nu ook Brulocalis op een herziening van de bevoegdheidsherverdeling tussen gewest en gemeenten aanstuurt, is mijn vraag: wat is er uiteindelijk met de staten-generaal gebeurd? Mogen we daar nog iets van verwachten? Zult u concrete aanbevelingen doen? Mogen we nog hopen dat er meer gewestelijke aansturing komt? Ik hoor mijn collega's bijvoorbeeld pleiten voor 'one command' in het kader van het veiligheidsbeleid. Op veel domeinen weerklinkt de wens om de klemtoon bij het gewest te leggen. U hebt vijf jaar de tijd gehad. Zult u er nog werk van maken? Of is dit de zoveelste flop van de Brusselse regering?

¹³⁰⁹ **De heer Bernard Clerfayt, minister.**- Het memorandum van Brulocalis strookt op sommige vlakken inderdaad met de aanbevelingen van de deskundigen die zetelen in De Toekomst van Brussel:

- de eerlijke en efficiënte verdeling van de bevoegdheden tussen het gewest en de gemeenten, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel zoals bevestigd in het door België geratificeerd Europees Handvest inzake lokale autonomie, wat betekent dat elke taak wordt toevertrouwd aan het bestuursniveau dat het dichtst bij de burger staat, zolang niet is vastgesteld dat een hoger bestuursniveau de taak beter zou kunnen uitvoeren;
- de versterking van de algemene dotatie aan de gemeenten;
- de herfinanciering van de politiezones en de herziening van de KUL-norm;
- het opzetten van de hoofdstedelijke gemeenschap;
- de vereenvoudiging van de stedenbouwkundige procedures;
- de coördinatie van de spelers inzake openbare netheid.

Gisteren heeft de regering akte genomen van alle bijdragen van de leden van de regering over de aanbevelingen van de deskundigen die onder hun bevoegdheid vallen en mij opgedragen het verslag openbaar te maken en samen met de bijdragen van de leden van de regering aan het parlement toe te zenden. Er werd ook aan de minister-president en mezelf gevraagd om de andere regeringen van het land op de hoogte te brengen van de aanbevelingen die hen aangaan.

U vraagt mij naar het verband tussen het memorandum en de staten-generaal. In het OESO-rapport Territorial Review of the Brussels-Capital Region wordt gesteld dat men van bepaalde aanbevelingen werk moet maken na de verkiezingen, naar aanleiding van de onderhandelingen voor de vorming van de volgende meerderheid.

¹³¹¹ **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Ik vraag mij af wat er eigenlijk nog moet gebeuren, opdat men in actie zou schieten.

commandes, comme demandé pour de nombreux domaines, dont la sécurité ?

M. Bernard Clerfayt, ministre (en néerlandais).- *Il y a en effet un parallèle entre ce memorandum et les recommandations des experts qui participaient aux Futurs de Bruxelles.*

Hier, le gouvernement m'a chargé de rendre ce rapport public et de l'adresser au Parlement avec les réactions des membres du gouvernement. Il a également été décidé de communiquer les recommandations qui les concernent aux gouvernements des autres entités.

Certaines recommandations du memorandum et des états généraux rejoignent les conclusions du rapport de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) « Territorial Review of the Brussels-Capital Region », ce qui confirme qu'elles sont à prendre en considération lors des négociations de la prochaine majorité.

Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).- *Il y a eu les attentats, l'épidémie de coronavirus et maintenant la guerre de la drogue. Que faut-il de plus pour agir ?*

Het gewest werd getroffen door aanslagen en de coronapandemie. Vandaag bevinden we ons midden in een drugsoorlog.

Vijftien jaar geleden vroeg ik al om een OESO-doorlichting. De OESO heeft zich ondertussen over de kwestie gebogen, net als Brulocalis. Toch is er de voorbije vijf jaar helemaal niets gebeurd om de veel te complexe structuren van Brussel efficiënter te maken. Zowel internationale, nationale als gewestelijke actoren zeggen dat het efficiënter en eenvoudiger moet, en toch gebeurt er niets. Hoe komt dat?

Er zijn twee ministers in de zaal, maar het blijft oorverdovend stil.

(Opmerkingen van de heer Clerfayt)

U zegt dat u wacht? Dat heeft veel weg van wachten op Godot...

¹³¹⁵ - De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 15.57 uur.

²¹³⁵ - De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 16.08 uur.

²¹³⁷ **ONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING
VAN DE BRUSSELSE HUISVESTINGSCODE
MET HET OOG OP DE VERWEZENLIJKING
VAN HET RECHT OP HUISVESTING**

²¹³⁷ (NRS. A-845/1 EN 2 – 2023/2024)

²¹³⁹ *Algemene bespreking*

²¹³⁹ **De voorzitter.-** De algemene bespreking is geopend.

²¹⁴¹ **De heer Martin Casier, rapporteur** *(in het Frans).*- De tekst werd uitgebreid besproken in de commissie. Na de goedkeuring van een gezamenlijk amendement van bijna alle fracties op artikel 34 werd het geamendeerde ontwerp van ordonnantie aangenomen met elf tegen vier stemmen.

Met betrekking tot de inhoud stel ik voor dat elke fractie zelf het woord neemt. Ik zal nu namens de PS-fractie spreken.

²¹⁴³ *De tekst omvat meerdere wijzigingen van de Brusselse Huisvestingscode, die tot doel hebben huurders beter te beschermen in hun relaties met verhuurders, de huurprijzen beter onder controle te houden en de woonzekerheid te verhogen.*

De Brusselse Huisvestingscode bevat een bepaling die huurverhogingen tussen kortlopende huurovereenkomsten moet voorkomen, maar die bepaling is niet erg doeltreffend omdat er weinig manieren zijn om de data en huurprijzen van de vorige huurovereenkomst te controleren. Het ontwerp van

Tant selon l'OCDE que les acteurs nationaux et locaux, les structures bruxelloises devraient être simplifiées et rendues plus efficaces. Pourtant, rien n'a été fait ces cinq dernières années ? Pourquoi ?

(Remarques de M. Clerfayt)

Vous n'en finissez pas d'attendre.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 15h57.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 16h08.

**PROJET D'ORDONNANCE MODIFIANT LE
CODE BRUXELLOIS DU LOGEMENT EN VUE
DE CONCRÉTISER LE DROIT AU LOGEMENT**

(NOS A-845/1 ET 2 – 2023/2024)

Discussion générale

M. le président.- La discussion générale est ouverte.

M. Martin Casier, rapporteur.- Le texte a longuement été discuté en commission, de manière très constructive. Un amendement commun a été déposé par presque tous les groupes concernant l'article 34.

Tous les articles ont été validés et le projet ainsi amendé a été adopté par onze voix contre quatre.

Pour ce qui est du contenu, je propose que chaque groupe s'exprime pour lui-même. Je vais à présent m'exprimer au nom de mon groupe.

Ce texte important, adopté en commission, comporte de nombreux articles qui modifient plusieurs dispositions du Code bruxellois du logement. Il pourrait donner l'impression de n'être qu'un ensemble d'éléments techniques. Pourtant, la volonté de ce texte est explicite : offrir une meilleure protection du locataire dans ses relations avec le bailleur, un meilleur encadrement des loyers et une meilleure sécurité au bail intrinsèque.

Nous nous sommes surtout focalisés sur les loyers. En effet, le Code bruxellois du logement prévoit une disposition visant à

ordonnantie brengt daar verandering in. Voortaan moeten in de precontractuele informatie ook het bedrag en de datum van betaling van de laatste huur van de vorige huurder worden vermeld.

Om het toezicht op de kwaliteit van de woningen te vergroten, wordt de Gewestelijke Huisvestingsinspectie versterkt. Vroeger konden enkel huurders een klacht indienen. Voortaan kunnen ook kandidaat-huurders vragen om een woning te controleren waarover zij twijfels hebben. Bovendien kunnen verhuurders een rapport over de kwaliteit van hun woning vragen.

²¹⁴⁵ *De strijd tegen illegale uitzettingen is een andere belangrijke kwestie. Nog te vaak zetten verhuurders huurders uit de woning voordat de rechter uitspraak heeft gedaan. Dat wordt nu formeel verboden, bestraft met een boete en veel actiever gecontroleerd door de rechterlijke macht.*

Het ontwerp van ordonnantie bevat voorts een hele reeks maatregelen om ervoor te zorgen dat huurders kunnen gebruikmaken van hun rechten. Zo mogen verhuurders huurders niet meer verbieden om zich in de woning te domiciliëren. Een woonadres is immers essentieel om toegang te krijgen tot sociale rechten als het leefloon.

Tot slot mogen verhuurders geen clause in de huurovereenkomst meer opnemen dat huisdieren verboden zijn, ook al is het nog steeds mogelijk om een verbod op te leggen als er een objectief probleem van overlast is.

(Applaus bij de meerderheid)

éviter l'augmentation des loyers entre les baux de courte durée. Il s'agit d'une mesure totalement pertinente dès lors qu'elle permet d'empêcher la hausse du prix des loyers.

Jusqu'à présent, le Code bruxellois du logement savait l'efficacité de cette disposition parce que les moyens de vérifier les dates et les loyers du bail précédent étaient peu nombreux.

Le présent projet d'ordonnance apporte des précisions à ce sujet. Plus particulièrement, il oblige à indiquer dans les données précontractuelles des obligations quant aux dates et aux montants du dernier paiement. Cette mesure permettra de mieux appliquer la règle et d'améliorer significativement l'encadrement des loyers des baux de courte durée.

Un autre élément va permettre d'améliorer la qualité et la salubrité des biens. Nous avons en effet augmenté les effectifs de la direction de l'inspection régionale du logement (DIRL), qui est responsable du contrôle de la qualité du logement. Par le passé, pour introduire une plainte, il fallait impérativement déjà être locataire. On ne pouvait par exemple pas demander à la DIRL d'effectuer le contrôle d'un bien que l'on allait visiter et sur lequel on avait un doute.

Le Code du logement prévoira désormais cette possibilité ainsi que celle, pour un propriétaire bailleur particulièrement attentif au bien qu'il loue, de solliciter lui-même la venue de la DIRL pour faire rapport de la qualité et la salubrité de son bien. Il s'agit là d'un premier pas vers une forme de permis locatif, certes facultatif, mais à l'initiative des bailleurs - une évolution attendue depuis longtemps, qui aura assurément une incidence sur la qualité des biens locatifs dans notre Région.

Mieux lutter contre les expulsions illégales est un autre élément important à nos yeux. Sous cette législature, nous avons mené un travail essentiel vers un meilleur encadrement des expulsions, grâce à la secrétaire d'État, Mme Ben Hamou. Ce texte fait d'ailleurs l'objet de tirs nourris et nous espérons qu'il résistera.

Avouons que trop souvent encore, des bailleurs se permettent de procéder à des expulsions avant même que les décisions judiciaires soient rendues. Ce sera aujourd'hui formellement interdit, passible d'amende et contrôlé beaucoup plus activement par l'ensemble du pouvoir judiciaire. Il s'agit de nouveau d'une mesure particulièrement importante.

Ensuite, tout un travail visant à lutter contre le non-recours au droit des locataires est repris dans ce projet d'ordonnance. Je n'en citerai qu'une mesure : l'interdiction faite au bailleur de proscrire une domiciliation dans son bien. C'était encore bien trop souvent le cas, alors qu'une domiciliation est essentielle pour l'accès à nombre de droits sociaux, comme le revenu d'intégration sociale. Cette interdiction est donc une mesure concrète pour résoudre le problème.

Évoquer, pour conclure, les animaux de compagnie peut sembler plus anecdotique. Pourtant, de nombreux Bruxellois avaient déjà essuyé un refus de principe de louer un bien parce qu'ils

²¹⁴⁹ **De heer Vincent De Wolf (MR)** (*in het Frans*).- *Mijn fractie heeft het ontwerp niet goedgekeurd omdat we vonden dat het evenwicht tussen de rechten van eigenaars en de rechten van huurders zoek was. Dat neemt niet weg dat we vrij veel wijzigingen hebben goedgekeurd, zoals de staatssecretaris kan getuigen.*

Bovendien hebben we samengewerkt aan een amendement over de bescherming van de meest kwetsbaren. De staatssecretaris wou de mogelijkheid tot garantstelling schrappen, terwijl die de zekerheid biedt dat iemand in de plaats van een onvermogen huurder betaalt, een huurder die misschien niet de middelen heeft voor een huurwaarborg. Ik ben blij dat de meerderheid na een constructief debat daarin is meegegaan. Wij hebben dan weer aanvaard dat verhuurders niet zowel een huurwaarborg als een garantstelling kunnen eisen.

²¹⁵¹ **De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)**.- In een commissievergadering zei u het volgende: "Ten eerste verkeren te veel mensen in een slechte huisvestingssituatie. 26% van de Brusselse bevolking woont in een onaangepaste woning. 6% van de Brusselaars kan zijn woning niet voldoende verwarmen. 29% van de Brusselaars woont in een overbevolkte woning. Ten tweede zitten de meest kansarme mensen gevangen in hun woning. Zelfs als hun woning ongeschikt of ongezond is of tegen een buitensporige huurprijs wordt verhuurd, zullen de meest kansarme personen niet kunnen verhuizen omdat ze geen beter alternatief kunnen vinden."

Ik ben het daar helemaal mee eens, maar wat wrang smaakt, is dat de dramatische cijfers het rechtstreekse gevolg zijn van 35 jaar socialistisch beleid. De cijfers zijn objectief dramatisch, maar wat nog erger is, is dat achter die cijfers duizenden menselijke drama's schuilgaan. In Vlaanderen zou de verontwaardiging te proeven zijn. Ze zou alomtegenwoordig zijn. Ze zou dag in, dag uit het nieuws domineren, zeker in verkiezingstijden. De linkerzijde zou zich er volledig op storten. Helaas is er van

avaient un animal domestique. Cette situation était bien trop fréquente et ce projet d'ordonnance interdira désormais au bailleur d'imposer cette clause d'emblée, même s'il est toujours possible d'y recourir en cas de problème objectif de nuisances dans le bâtiment. Voilà encore une véritable avancée pour de nombreux Bruxellois.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

M. Vincent De Wolf (MR).- Je crois pouvoir dire, Monsieur Casier, que nous avons eu une réunion assez qualitative, comme souvent en commission du Logement. C'était en effet un projet un peu fourre-tout, avec des articles par-ci par-là.

Mon groupe n'a pas voté le texte, dans la mesure où nous avons estimé qu'il manquait d'équilibre entre les modifications des droits des propriétaires et ceux des locataires. Cet équilibre n'étant pas préservé, nous ne pouvions pas soutenir l'ensemble du texte, même si nous avons soutenu - la secrétaire d'État en est témoin - un assez grand nombre des articles de modification proposés.

Par ailleurs, nous avons travaillé ensemble - c'est presque devenu une habitude - sur un amendement que j'avais déposé à propos de la protection des plus démunis. En effet, la secrétaire d'État voulait supprimer la possibilité pour le locataire de fournir une caution. La caution est une sûreté personnelle : une personne s'engage à payer à la place du débiteur en défaut. J'ai fait observer que les plus démunis n'ont pas nécessairement les fonds pour une garantie bancaire de deux mois de loyer. Par contre, ils peuvent trouver un ami qui se porte caution, leur donnant ainsi accès à un logement. Je remercie la majorité de s'être ralliée à cette possibilité, après un débat constructif. Dans le même temps, nous avons accepté de supprimer la possibilité pour le bailleur d'imposer les deux. Il n'est donc pas question de réclamer à la fois une garantie locative et une caution. L'arbitrage nous paraît vertueux.

M. Mathias Vanden Borre (N-VA) (*en néerlandais*).- *Vous avez déclaré que plus du quart des Bruxellois vivait dans des logements inadéquats. En outre, même si leur logement est inadapté, insalubre ou à un loyer excessif, vous avez constaté que les personnes les plus défavorisées y sont piégées, car elles ne trouveront pas d'alternative.*

Voilà le résultat de 35 ans de politiques socialistes. Les chiffres sont dramatiques, mais les milliers de tragédies humaines qu'ils indiquent sont pires encore. En Flandre, l'indignation serait à son comble, surtout en période électorale. Pas à Bruxelles.

Vous n'apportez aucune solution à cette situation. Le succès des propositions de la majorité auprès des communistes en dit long. Pourquoi continuer à essayer des recettes qui ont échoué ? Cela n'amène que davantage de misère.

die verontwaardiging niet veel te merken in Brussel, terwijl de situatie hier misschien wel de meest dramatische is van heel België.

We moeten op zoek gaan naar oplossingen, maar u reikt die niet aan. Telkens wanneer de meerderheid met een voorstel komt, wordt het volmondig gesteund door de communisten. Dat zegt veel over de richting die we uit gaan. In geen enkel land, gewest of stad heeft communistisch beleid geleid tot meer welvaart en levenskwaliteit. Waarom proberen we dus telkens de gefaalde recepten in Brussel te kopiëren? Dat leidt enkel tot meer miserie.

2153 Vandaag had La Dernière Heure niet alleen een aantal pagina's over drugsgeweld in Brussel, maar daarnaast ook een artikel met de titel 'On aura bientôt besoin d'un expert pour faire louer un bien'.

Ik vrees dat het daar inderdaad op neer komt. De huurmarkt zit in een malaise, die alleen maar erger wordt. Ik zei het tijdens de commissievergadering al: het fundamentele probleem hier in Brussel is dat de vraag en het aanbod helemaal niet op elkaar afgestemd zijn. De vraag is de afgelopen twintig jaar enorm gestegen, want het gewest kende een bevolkingsgroei van bijna 30%. Het aantal woningen is echter slechts met ongeveer de helft gestegen. Uiteraard zet dat druk op de markt en stijgen daardoor de huurprijzen. En als er niets gebeurt, gaat de kwaliteit uiteraard achteruit.

Wat doet de overheid? Wat gebeurt er op het gebied van woningcreatie? Wat er gebeurt, staat helemaal niet in verhouding tot de bevolkingsgroei. Erger nog: uit de cijfers blijkt dat de woningbouw stilvalt. Ik geef even de cijfers voor de voorbije drie jaar: in 2021 ging het om 1,2% nieuwe woonegelegenheden, in 2022 om 0,8% en in 2023 om 0,7%. Nochtans groeit de bevolking in Brussel nog steeds sterker dan het aantal woningen.

Uiteraard worden de problemen alleen maar prangender. Dat is gewoon een les basiseconomie. Ik vind het dramatisch dat de meerderheid keer op keer hetzelfde recept volgt en alle problemen op de verhuurders afschuift. Verhuurders worden als slechteriken gezien en moeten het gelag betalen.

Ook in de ordonnantie is er duidelijk sprake van een onevenwicht. Net als de heer De Wolf ben ik van mening dat het niet allemaal slecht is. Een aantal maatregelen zou de N-VA kunnen goedkeuren als het evenwicht tussen huurders en verhuurders bewaard zou blijven, maar dat is niet het geval. In het Brussels Gewest liggen alle verantwoordelijkheden en alle risico's bij de verhuurder.

Laat het duidelijk zijn: huisjesmelkers moeten hard aangepakt worden. De N-VA pleit in veel gevallen zelfs voor hardere maatregelen dan er nu in Brussel bestaan. In Antwerpen bijvoorbeeld pleiten wij voor veel actievere controles en een fonds waarin de boetes worden gestort. Daarmee kunnen slachtoffers van huisjesmelkers dan worden vergoed.

Quoi qu'il en soit, sur le marché locatif bruxellois, l'offre et la demande sont en décalage, la demande ayant augmenté près de deux fois plus que l'offre en vingt ans. En conséquence, les loyers augmentent et, si rien n'est fait, la qualité se dégrade.

Que font les pouvoirs publics ? Où en est la création de logements ? D'après les chiffres, la construction de logements stagne alors que la population continue d'augmenter.

Inutile de dire que les problèmes ne font que s'aggraver. Le comble, c'est que la majorité répète inlassablement la même recette et rejette la faute sur les propriétaires, qui sont acculés à en payer le prix.

Tout n'est pas mauvais dans l'ordonnance. La N-VA pourrait approuver certaines mesures s'il y avait un équilibre entre les locataires et les propriétaires, mais ce n'est pas le cas.

Soyons clairs : les marchands de sommeil doivent être traités avec sévérité ! Dans de nombreux cas, la N-VA préconise des mesures plus sévères que celles en vigueur à Bruxelles dont, à Anvers, la création d'un fonds avec les amendes pour dédommager les victimes des marchands de sommeil.

2155 Iets anders wat ik al meermaals heb voorgesteld, is een verhuurvergunning. Als die evenwichtig wordt aangepakt, kan ze een deel van de problemen op de huurmarkt oplossen. Wat hier gebeurt, is echter geen oplossing. Mensen die te goeder trouw zijn, vaak kleine eigenaars met een of twee panden, die een vertrouwensrelatie uitbouwen met hun huurder, zullen er de brui aan geven. Het klopt niet dat veel eigenaars talloze panden verhuren en op hun jacht in de Caraïben maandelijks tienduizenden euro's binnenhalen.

De nieuwe regelgeving gaat de verkeerde kant uit. Het vertrouwen is zoek, zo blijkt ook uit getuigenissen die we in de commissie hebben gehoord. Organisaties raden af om nog langer in Brussel te investeren. Op die manier maken we de problemen enkel groter. Voor de renovatie- en de klimaatdoelstellingen is het nodig om meer te investeren, maar met deze maatregelen jaagt u mensen met de beste bedoelingen weg.

Dat is de kern van het probleem op de huizenmarkt. U erkent dat echter niet en zoekt de oorzaak bij verhuurders, bij mensen met een eigendom die u impliciet wilt straffen. Dat is geen degelijk beleid en daarom zullen we dit ontwerp van ordonnantie niet goedkeuren.

(Applaus bij de N-VA en cd&v)

2159 **De heer Arnaud Verstraete (Groen).**- De Groenfractie is tevreden over drie belangrijke punten in dit ontwerp van ordonnantie. Ten eerste zijn we zeer verheugd dat de huur wordt afgevlakt tussen twee overeenkomsten van korte termijn. Van alle maatregelen die tijdens de regeerperiode zijn genomen, zal deze mogelijk de grootste impact hebben op de betaalbaarheid van de huur voor alle Brusselaars.

Er zijn veel huurovereenkomsten van korte duur in Brussel. Voortaan is het enkel toegestaan om de huurprijs te verhogen tussen twee huurovereenkomsten als daar objectieve redenen voor zijn. Het kan bijvoorbeeld zijn dat er werd geïnvesteerd in het pand of dat er een nieuwe situatie is ontstaan buiten het pand die een verhoging rechtvaardigt. Het is dus niet langer mogelijk om de huurprijs te verhogen op basis van willekeur.

Dat is een belangrijke verandering, vooral ook in combinatie met de tekst die we gisteren in de commissie hebben goedgekeurd. Die zal binnenkort ook in de plenaire vergadering worden behandeld. Die bepaalt dat alle huurovereenkomsten voortaan geregistreerd moeten worden, dat de prijs vermeld moet worden op de overeenkomsten enzovoort. De combinatie van die maatregelen zal een grote impact hebben en zal ervoor zorgen dat de stijging van de huur, die de afgelopen jaren altijd veel sneller ging dan de stijging van de index, eindelijk wat afgekoeld zal worden in Brussel. Dat is een zeer goede zaak.

Ten tweede bevat de tekst een reeks van kleine stapjes vooruit die voor veel Brusselaars toch een groot verschil kunnen maken in de praktijk. Zo kan de directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie op meer manieren optreden, ook bijvoorbeeld wanneer de betrokken bewoner het pand al heeft verlaten. Die directie

J'ai également proposé à plusieurs reprises la création d'un permis de location. Votre proposition ne résout rien et il est à craindre que les petits propriétaires abandonnent. La nouvelle réglementation va dans le mauvais sens. Les organisations déconseillent d'investir à Bruxelles. Les objectifs en matière de rénovation et de climat requièrent davantage d'investissements, que les mesures proposées font fuir.

C'est là que réside le problème du marché du logement, et non auprès des propriétaires. Pour cette raison, nous n'approuverons pas ce projet d'ordonnance.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA et du cd&v)

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais).*- *Le groupe Groen se réjouit de trois éléments de ce projet d'ordonnance. Il y a, tout d'abord, le lissage des loyers entre deux baux de courte durée. Une augmentation ne sera désormais permise que sur la base de raisons objectives. Cette mesure sera d'autant plus efficace dès lors que sera voté le texte approuvé hier en commission au sujet de l'enregistrement obligatoire des baux. La combinaison de ces deux mesures constitue un outil efficace contre l'augmentation débridée des loyers.*

Ensuite, le texte comporte plusieurs étapes qui feront la différence dans la pratique, permettant notamment à la direction de l'inspection régionale du logement d'intervenir plus largement. Celle-ci se verra par ailleurs renforcée. Le texte interdit en outre désormais de refuser la domiciliation ou un animal domestique.

Le texte a fait l'objet d'une belle collaboration en commission entre la majorité, l'opposition et la secrétaire d'État, nous permettant, ensemble, d'améliorer le texte d'origine de cette ordonnance, entre autres au sujet des garanties.

(Applaudissements)

werd overigens ook uitgebouwd. Voorts is het voortaan niet meer mogelijk om te weigeren dat iemand zich domicilieert in een huurpand, noch om op gelijk welke grond huisdieren te weigeren.

Ten derde vond er mooi teamwerk plaats in de commissie tussen de meerderheid, de oppositie en de staatssecretaris. In de oorspronkelijke tekst was het de intentie om de kwetsbaarste huurders op de markt goed te beschermen door het niet mogelijk te maken om een persoonlijke waarborg te vragen. Dat was goed bedoeld, maar het zou tot ongewenste effecten hebben geleid. Tijdens de discussie werd dat geleidelijk aan glashelder voor iedereen en zo kwamen we allemaal samen tot de conclusie dat het beter is om ofwel een persoonlijke garantstelling, ofwel een waarborg van twee maanden huur toe te staan. Het strekt de staatssecretaris tot eer dat ze de openheid en de snelheid van geest had om daarin mee te gaan. Samen hebben we de ordonnantie nog beter gemaakt, en de Groenfractie is daar heel tevreden over.

(Applaus)

²¹⁶³ **Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).*- De PTB staat achter heel wat maatregelen in de tekst, zoals de bescherming van huurders die klacht indienen of het verbod op herhaaldelijke verlengingen van korte huurovereenkomsten.

Dat betekent echter niet dat we blind moeten zijn voor de sociale problemen. In het Brussels Gewest stijgen de huurprijzen om de tien jaar tot 20% boven de inflatie. Vandaag bedraagt de gemiddelde huurprijs bijna 1.200 euro. Heel wat gezinnen kunnen dan ook geen woning meer betalen. Daarnaast is er op de huurmarkt sprake van uiteenlopende vormen van discriminatie en zijn er te weinig sociale woningen.

In tegenstelling tot wat de N-VA beweert, gaat het niet om een probleem van vraag en aanbod. Het probleem schuilt bij de grote investeerders, die huisvesting als een product zien dat moet opbrengen. De regering verkoopt de stad aan die investeerders, die wonen duur maken.

Dat valt alleen via een goede omkadering van de huurprijzen en de productie van voldoende sociale woningen op te lossen. Wij staan dan ook achter uw maatregelen. Als u aan de behoeften wilt kunnen beantwoorden, zult u echter ambitieuzer moeten worden en meer controles moeten invoeren om overtreders te kunnen bestraffen.

(Applaus bij de PTB)

Mme Françoise De Smedt (PTB).- Comme nous l'avons déjà dit en commission, le groupe PTB soutient toute une série de mesures incluses dans le texte : la protection du locataire lorsqu'une plainte est déposée à la direction de l'inspection régionale du logement ; la limitation de la garantie locative ; l'encadrement au niveau des augmentations de loyers entre les baux ; l'interdiction de prolonger plusieurs fois des baux de courte durée. Nous saluons l'ensemble de ces mesures.

Par ailleurs, nous avons bien dit que cela ne doit pas cacher le contexte d'urgence sociale dans lequel nous nous trouvons, comme la secrétaire d'État l'a elle-même rappelé. Dans notre Région, les loyers augmentent tous les dix ans de 20 % au-dessus de l'inflation ; le loyer moyen avoisine aujourd'hui les 1.200 euros, et de nombreuses familles n'arrivent plus à se loger.

Des témoignages nous parviennent tous les jours de personnes qui risquent l'expulsion et ne trouvent rien d'autre pour se loger. De nombreuses discriminations subsistent sur le marché locatif, qui les empêchent d'accéder à un logement décent.

Il manque bien entendu aussi beaucoup de logements abordables, et le pourcentage de logements sociaux ne dépasse pas les 7 %.

Contrairement à ce que dit la N-VA, ce n'est pas un problème d'offre et de demande, mais un problème fondamental de financiarisation du logement, ce qui veut dire que de gros investisseurs, qui possèdent des capitaux à placer dans la brique, voient le logement comme une marchandise et produisent du logement cher parce qu'ils veulent que ce soit rentable. Les gouvernements vendent notre ville à ces gros investisseurs pour en faire du logement cher.

Le PTB n'est pas le seul à le dire. Dans une excellente interview accordée au journal *Le Soir* cette semaine, l'ancienne rapporteuse spéciale de l'Organisation des Nations unies, Raquel Rolnik, dit très clairement que ce n'est qu'en encadrant les loyers et en

²¹⁶⁷ **Mevrouw Laurence Willemse (Ecolo)** (in het Frans).- *Uit de voorliggende tekst blijkt dat het recht op wonen voor de regering een prioriteit is. Ecolo zal hem dan ook goedkeuren.*

Volgens de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest leidt dit ontwerp van ordonnantie tot heel wat verbeteringen inzake huurdersrechten. Vooral kwetsbare huurders worden beter beschermd. Zo moet de verhuurder huurders op de hoogte brengen van voorgaande huurprijzen en worden verhuurders die zonder dwangbevel huurders uitzetten, voortaan bestraft.

De huurwaarborg wordt beperkt en administratieve en gerechtelijke procedures beter op elkaar afgestemd, wat een goede zaak is voor de spelers op het terrein. Voorts kan de directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie elke te huur aangeboden woning inspecteren.

Toch ziet Ecolo ook aandachtspunten. Zo moet de overheid de garantie op herhuisvesting verbeteren, de kwetsbaarste huurders beter informeren over hun rechten en een goede samenwerking met de spelers op het terrein garanderen.

(Applaus)

produisant du logement social que l'on parviendra à résoudre la crise du logement.

Dans ce sens, nous soutenons les présentes mesures, tout en soulignant la nécessité de faire preuve de beaucoup plus d'ambition si nous voulons répondre aux besoins de la population.

Ce texte va dans la bonne direction, mais il ne permet pas fondamentalement de répondre aux deux enjeux d'encadrer les loyers de manière contraignante et de produire du logement social. Les craintes que nous avons émises durant la discussion en commission sont le manque de moyens pour contrôler les nouvelles mesures mises en place et sanctionner les contrevenants à celles-ci.

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

Mme Laurence Willemse (Ecolo).- Garantir l'accès au logement à un prix raisonnable est l'un des axes de la déclaration de politique générale. Le texte présenté aujourd'hui démontre que la concrétisation du droit au logement est bel et bien une priorité du gouvernement, et le groupe Ecolo le soutiendra donc.

Dans son avis, le Conseil consultatif du logement indique que ce projet d'ordonnance contient de nombreuses avancées pour les droits des locataires, et mon groupe s'en réjouit. Les diverses modifications évoquées par mes collègues permettent de protéger les locataires bruxellois, surtout les plus vulnérables.

Plusieurs mesures ont été discutées en commission : l'encadrement des baux courts ; une meilleure information sur les loyers précédents et l'obligation imposée au bailleur de fournir cette information au locataire ; la possibilité, pour les pouvoirs publics qui ont relogé des victimes de logements insalubres, de récupérer les frais auprès des propriétaires ; le renforcement de la lutte contre les expulsions par l'instauration d'une sanction à l'encontre des bailleurs qui expulsent leurs locataires sans titre exécutoire. Il s'agit là d'éléments très positifs.

Le montant de la garantie locative est limité et le texte permet une meilleure articulation entre les procédures administratives et judiciaires. C'est une très bonne chose pour les acteurs de terrain. Il est également prévu que la direction de l'inspection régionale du logement puisse contrôler tout logement proposé à la location, même hors bail.

En commission, le groupe Ecolo a soulevé quelques points d'attention. D'abord, que les pouvoirs publics renforcent la garantie de relogement pour les ménages qui en auraient besoin. Ensuite, bien informer les personnes les plus précarisées, qui connaissent souvent moins bien leurs droits en matière de logement. Enfin, assurer une bonne collaboration avec les acteurs de terrain pour soutenir efficacement les locataires bruxellois.

(Applaudissements)

2169 **Mevrouw Joëlle Maison (DéFI)** (in het Frans).- *De voorliggende ordonnantie bevat maatregelen die de situatie van huurders zal verbeteren zonder afbreuk te doen aan de rechten van verhuurders die zich aan de regels houden. De tekst bevat drie soorten bepalingen. Die hebben betrekking op de kwaliteit van de woningen, de betaalbaarheid ervan en op woonzekerheid.*

De titel van het tweede hoofdstuk, "het recht op een betaalbare woning", dekt de lading echter niet echt, want de maatregelen die erin staan zullen dat recht niet verwezenlijken. Er is immers een probleem met het aanbod. Het is niet zo dat de woningmarkt in Brussel volledig onder invloed van de financiële sector staat. Het risico bestaat wel, maar op dit moment is het nog niet zo ver, zeker niet in vergelijking met andere steden in Europa. Met de voorgestelde maatregelen zullen de contractuele verhoudingen verbeteren, maar het aanbod aan betaalbare woningen zal er niet mee uitbreiden.

Wat de kwaliteit van de woningen betreft, biedt de ordonnantie een betere bescherming tegen onbewoonbare woningen. Voortaan kunnen ook huurders die niet over een geschreven huurovereenkomst beschikken, aankloppen bij de directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie.

2171 *Voorts ontstaat er voortaan een vermoeden van non-conformiteit wanneer een verhuurder het bezoek van een huisvestingsinspecteur belemmert. Verhuurders die te goeder trouw zijn, zullen dat immers niet doen.*

Wanneer we regels inzake bewoonbaarheid uitvaardigen, is het ook normaal dat we verhinderen dat verhuurders vergeldingsmaatregelen nemen ten aanzien van huurders die klagen over de staat van een woning. Daarom worden huurders beschermd tegen de uitwerking van een opzegging die ze

Mme Joëlle Maison (DéFI).- Aujourd'hui, nous devons nous prononcer sur une ordonnance de type « fourre-tout » dont la plupart des mesures amélioreront la situation des locataires bruxellois, mais sans porter préjudice aux droits des bailleurs. En tous cas, pas aux droits des bons bailleurs ; ceux qui respectent la loi et le droit, et qui sont de bonne foi.

Ces dispositions sont de trois ordres et vont concerner, d'une part, l'état du bien (normes de sécurité, salubrité et équipement). Elles vont également concerner la qualité du rapport contractuel. Je me suis permis de « débaptiser » ce chapitre qui doit concrétiser le droit au logement abordable, parce qu'en réalité, il ne va pas contribuer à le concrétiser. En effet, au contraire de Mme De Smedt, je pense qu'il y a tout même un problème d'offre dans cette Région et qu'aujourd'hui, on ne peut pas parler d'un marché bruxellois financiarisé.

Même Raquel Rolnik ne le dit pas. Même Hugo Périlleux - un chercheur qu'on ne peut pas suspecter d'amitié avec la droite - ne parle pas d'un marché financiarisé aujourd'hui à Bruxelles, au contraire. Raquel Rolnik ne dit pas autre chose. Il y a des risques de financiarisation, mais aujourd'hui, le marché bruxellois n'est pas encore financiarisé, en tous cas par rapport à toutes les villes européennes comparables.

C'est la raison pour laquelle je me suis permis de modifier l'intitulé du deuxième chapitre, qui va améliorer la qualité du rapport contractuel, sans toutefois augmenter l'offre de logements abordables.

La troisième partie de cette ordonnance « fourre-tout » concerne la sécurité d'occupation. Je ne vais pas énumérer l'ensemble des mesures. M. Casier l'a fait pour la plupart d'entre elles et il existe également l'excellent rapport réalisé par les services, que je remercie d'ailleurs à cet égard. Je vais cependant vous donner trois exemples pour chaque disposition.

Concernant l'état du bien, on étend la protection contre l'insalubrité, ainsi que la faculté de saisir la direction de l'inspection régionale du logement (DIRL), à des locataires qui ne disposent pas d'un bail écrit, ce qui constituait la réserve formulée aujourd'hui. Ouvrir ces possibilités à une autre catégorie de personnes est évidemment positif au regard de la qualité de notre bâti bruxellois, au-delà même de l'intérêt d'un locataire.

Deuxième exemple : le texte instaure une présomption de non-conformité du bien en cas d'obstruction physique de la part du bailleur, qui empêcherait un inspecteur de la DIRL de visiter le logement. Là encore, on s'interrogera sur le péril que cette disposition pourrait représenter pour un bailleur de bonne foi. En effet, s'il est de bonne foi, il ne s'opposera pas à ce qu'un inspecteur de la DIRL entre dans le bien qu'il donne en location. Par ailleurs, le fait qu'un bailleur refuse catégoriquement l'accès à un inspecteur de la DIRL pourrait laisser supposer que la salubrité de son bien est problématique.

zouden ontvangen nadat ze een klacht hebben ingediend bij de huisvestingsinspectie of de paritaire huurcommissie.

In de commissie meldde u dat de directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie nu 48 medewerkers telt. Sinds uw aantreden is hun aantal bijna verdubbeld. Hopelijk worden de klachten nu sneller behandeld.

Voorts kunnen verhuurders niet langer verbieden dat huurders zich domiciliëren in de woning. Ze kunnen ook niet langer bij voorbaat een huisdier verbieden en dat lijkt me een goede zaak. Voor velen is hun huisdier een volwaardig gezinslid.

Troisième exemple : la protection du locataire par rapport à un congé qui serait donné à la suite d'une plainte pour insalubrité. Dès le moment où un code édicte des règles en matière de salubrité, il est tout à fait normal que l'on empêche un bailleur d'exercer des mesures de rétorsion à l'égard d'un locataire qui se plaindrait auprès d'un inspecteur de la DIRL de l'état d'insalubrité de ses murs, par exemple. En effet, dans l'hypothèse où un congé est notifié au locataire immédiatement après cette démarche et où ce congé prend effet aussitôt, on peut s'interroger quant à la justice ou la justesse d'une telle mesure. Dans le même esprit, cette protection octroyée au locataire a également été étendue au cas de la saisine de la commission paritaire locative.

En commission du Logement, les seules réserves que j'avais émises à ce propos concernaient la longueur du traitement des plaintes et la disponibilité des agents de la DIRL. Vous m'aviez répondu, Madame la Secrétaire d'État, qu'onze agents supplémentaires avaient été engagés à la DIRL. À l'heure actuelle, celle-ci compte 48 agents, soit près de deux fois plus qu'avant votre entrée en fonction. On peut donc souhaiter et présumer que le traitement des plaintes sera plus rapide.

S'agissant du deuxième chapitre - que j'ai intitulé « qualité du rapport contractuel » -, je citerai trois exemples.

Le premier exemple est la fin de l'interdiction de se domicilier dans les lieux loués. A priori, on ne voit pas pourquoi un bailleur interdirait à un locataire de se domicilier dans les lieux où il va résider.

Le deuxième exemple est la fin de l'interdiction pure et simple de détention d'un animal de compagnie. Beaucoup de Bruxellois en possèdent un. De plus, comme nous l'avons vu plus tôt, on tend à accorder de plus en plus de droits aux animaux, et pas seulement aux animaux de compagnie. Bien sûr, tous les animaux ne sont pas les bienvenus dans un bien loué. Il n'en demeure pas moins que cette disposition est tout à fait positive, car interdire a priori qu'un locataire possède un animal de compagnie dans le bien qu'il souhaite occuper constitue une discrimination dès le moment où cette interdiction a priori ne peut pas être justifiée.

La plupart des propriétaires d'un animal de compagnie considèrent celui-ci comme un membre de la famille à part entière.

Le dernier exemple que je donnerai pour ce chapitre est l'obligation, pour le locataire, de souscrire une assurance incendie. Là encore, il serait vain de chercher en quoi le bailleur serait préjudicié par cette disposition. Au contraire, étant donné qu'en cas d'incendie, le locataire est présumé responsable, sauf s'il parvient à prouver une faute du bailleur ou d'un tiers, le bailleur et le locataire ont tout intérêt à disposer d'une assurance incendie pour couvrir tout risque d'insolvabilité.

La sécurité d'occupation est l'objet du troisième chapitre de cette ordonnance, lequel concerne la lutte contre les expulsions illégales. Lors des discussions sur le moratoire hivernal, nous avons entendu avec grand intérêt les huissiers de justice,

²¹⁷³ *In geval van brand wordt er vaak van uitgegaan dat de huurder verantwoordelijk is. Daarom is het goed dat de ordonnantie bepaalt dat huurders een brandverzekering moeten aangaan. Ik zie niet goed in hoe dat nadelig zou kunnen zijn voor de verhuurder.*

Het hoofdstuk over woonzekerheid voorziet in maatregelen tegen illegale uithuiszettingen. Het is immers bekend dat er heel wat verborgen uithuiszettingen gebeuren door huisjesmelkers.

U stelt ook paal en perk aan het opbod aan waarborgen, om te vermijden dat verhuurders en vastgoedmakelaars almaar meer eisen en uiteindelijk de kandidaat kiezen die de grootste garantie kan bieden. Na uitvoerige besprekingen is ook de mogelijkheid om iemand anders borg te laten staan in het ontwerp opgenomen.

Verder wordt het conformiteitsattest voor een leegstaande woning opnieuw ingevoerd. Dat vormt de aanzet voor een huurvergunning waarvoor de DéFI-fractie sinds jaar en dag gewonnen is, al is het voorlopig nog op vrijwilligheid gebaseerd. Toch is het interessant dat twijfelende eigenaars op die manier het advies van de gewestelijke huisvestingsinspectie kunnen vragen.

²¹⁷⁵ *De DéFI-fractie was enigszins terughoudend over de beperking tot twee opeenvolgende contracten van bepaalde duur omdat ze van mening is dat de huurder daarvoor soms zelf vragende partij is.*

Voor het overige staan we erg positief tegenover de bepalingen die u in het nieuwe woon- en huurrecht opneemt. We zullen het ontwerp dan ook met veel overtuiging goedkeuren.

(Applaus bij de meerderheid)

²¹⁷⁹ **Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).**- Vandaag ligt hier te elfder ure een wetsvoorstel ter stemming voor waarmee het Brusselse woninghuurrecht op een aantal punten ingrijpend wordt gewijzigd. Ik ben bezorgd over een aantal van die wijzigingen.

Ten eerste begreep ik niet waarom in de oorspronkelijke versie van deze tekst de mogelijkheid van een borgstelling bij woninghuur was afgeschaft. In die tekst stonden nogal wat incoherente en tegenstrijdige zaken. De sector begreep dat ook niet en het is goed dat de commissie deze wijziging heeft ingetrokken. Het is belangrijk te beseffen dat we met een oververhitte huurmarkt te maken hebben waarin elk vrijkomend pand tientallen kandidaten aantrekt. Net voor mensen met een

qui ont évoqué le nombre d'expulsions cachées. Celles-ci sont un véritable scandale puisqu'il s'agit d'expulsions souvent ordonnées et exécutées par des marchands de sommeil. Il est donc tout à fait normal que nous nous opposions à de telles expulsions à l'aide d'un texte légal. C'est une avancée importante pour le respect des titres et des droits de chaque citoyen.

Par ailleurs, plusieurs cautions sont listées. Vous interdisez désormais, Mme la secrétaire d'État, que l'on surenchérisse avec une caution personnelle qui s'ajouterait à une garantie déjà proposée, et ce, afin d'éviter que les agents immobiliers ou les bailleurs demandent des garanties supplémentaires et accordent une préférence au locataire qui aurait la plus grande garantie. Nous avons aussi longuement discuté de la réintroduction de la possibilité, pour un locataire qui ne disposerait pas de fonds suffisants pour bloquer deux mois de loyer sur un compte, de faire garantir la bonne exécution de ses obligations par une personne physique. Cette disposition n'était pas initialement prévue, mais elle a été ajoutée au texte que nous nous apprêtons à voter.

Notons également le rétablissement du certificat de conformité pour un bien vacant, qui permet de rassurer un propriétaire sur l'état de son bien. C'est l'amorce d'un permis locatif que le groupe DéFI appelle de ses vœux depuis longtemps, même si ce n'est encore qu'un dispositif reposant sur une base volontaire plutôt qu'un permis généralisé. Néanmoins, il est intéressant de permettre à un propriétaire qui aurait des doutes sur l'état de salubrité de son bien de demander un avis à la DIRL.

Madame la Secrétaire d'État, le groupe DéFI a exprimé quelques réticences à propos de la limitation à deux contrats successifs à durée déterminée. Il considère en effet que ce type de contrat - pour autant qu'il soit assorti d'un plafond, ce qui est le cas dans la législation actuelle - est parfois sollicité aussi par le locataire.

Cette réserve énoncée, nous sommes très favorables aux dispositions que vous faites entrer dans le nouveau droit du logement et du bail en Région bruxelloise. C'est donc avec enthousiasme que mes collègues et moi-même voterons ce texte.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).- *Ce projet, soumis à la hâte, apporte des changements importants au droit locatif, dont certains m'inquiètent. La première version du texte comportait d'ailleurs plusieurs incohérences.*

Heureusement, la commission a pu modifier la disposition qui supprimait la possibilité d'un garant, qui pour certaines personnes précarisées constitue la seule option pour obtenir un logement.

Ensuite, je m'inquiète de l'obligation d'affichage. La Flandre applique une interprétation moderne de cette obligation, en acceptant comme affichage une publication électronique.

laag inkomen is zo'n borgstelling vaak een van de weinige mogelijkheden om een kans te maken.

Mijn tweede bekommernis betreft de afficheringsplicht. Op dat punt had u zich beter laten inspireren door de aanpak die het Vlaams Gewest hanteert: daar wordt gewerkt met een moderne interpretatie van die verplichting, waarbij het niet meer verplicht is om informatie uit te hangen op affiches als die gemakkelijk elektronisch terug te vinden is. In een stad als Brussel is dat extra zinvol, omdat zulke affiches vaak moeilijk leesbaar zijn, zeker op appartementsgebouwen. Het gebeurt ook dat medebewoners er bezwaar tegen maken.

Mijn derde zorg betreft de afvlakking van de huurprijs wanneer er opeenvolgende contracten worden afgesloten.

2181 Die bepaling gaat veel te ver. Ik vrees dat u vergeet dat niet alleen de huurder, maar ook de verhuurder rechten heeft. Ik heb zelfs het gevoel dat u manifest afbreuk doet aan de rechten en legitieme belangen van de verhuurder. De heer Vanden Borre wees daar net ook al op. Veel mensen die een of twee panden verhuren, hebben daar heel lang voor moeten werken of moeten nog een lening afbetalen. Het evenwicht tussen huurder en verhuurder is andermaal zoek. Ik kan de tekst dan ook niet steunen.

Spreekt u wel eens met mensen die in Brussel investeren? Zij zeggen unaniem dat de PS, die de hete adem van de communisten in de nek voelt, met al haar maatregelen investeerders wegjaagt uit Brussel. Zij investeren vaak liever in Gents of Antwerps vastgoed. Het kwalijke gevolg is dat ook steeds meer mensen uit de middenklasse uit Brussel wegtrekken. Dat is te danken aan het beleid van de PS. U hebt daarvoor gezorgd.

2183 **De heer Pepijn Kennis (Agora).**- Het doel van de ordonnantie is om huurders meer rechten te geven. Dat sluit aan bij de eis van de Brusselse Burgerassemblee (BBA), die een breed juridisch arsenaal wil om het recht op huisvesting te verdedigen.

Specifieker is de BBA ook vragende partij voor een betere afstemming van de huurprijs op de kwaliteit van de verhuurde woning en van een voorafgaande verhuurvergunning. Ik vraag me af waarom zo'n vergunning nog steeds niet bestaat.

In de uitgebreide tekst is een hele reeks maatregelen opgenomen die ertoe moeten leiden dat Brusselaars kunnen beschikken over een degelijke en betaalbare woning en het recht om erin te blijven wonen. Daarnaast moeten ze illegale uithuiszettingen tegengaan.

Ik licht drie maatregelen graag even toe. Om te beginnen verwijs ik naar de afvlakking van de prijzen voor huurovereenkomsten met een korte termijn. Hopelijk heeft die maatregel een groot effect en tempert hij de stijging van de huurprijzen. Daar gaat de verduidelijking van de informatie die de verhuurder aan de huurder moet verstrekken mee gepaard. Die geldt overigens voor alle huurovereenkomsten, niet alleen voor die met een korte termijn.

Le troisième point qui m'inquiète porte sur l'interdiction d'augmenter le loyer entre des baux consécutifs. Si le locataire a des droits, le bailleur en a aussi, que cette disposition bafoue manifestement. Le texte manque d'équilibre entre les intérêts du locataire et ceux du bailleur, c'est pourquoi je ne le soutiendrai pas.

La fuite de Bruxelles de la classe moyenne est l'œuvre du groupe PS qui, se sentant talonné par les communistes, fait fuir les investisseurs.

M. Pepijn Kennis (Agora) (en néerlandais).- *L'objectif de l'ordonnance est de garantir plus de droits au locataire. Elle répond ainsi aux exigences de l'assemblée citoyenne bruxelloise (ACB), favorable à un arsenal juridique robuste pour défendre le droit au logement.*

Nous espérons que l'interdiction d'augmenter le loyer entre des baux consécutifs de courte durée aura un effet modérateur sur la hausse des loyers.

Nous saluons aussi le fait que la possibilité d'augmenter le loyer soit dans une large mesure liée à la performance énergétique, donc à la qualité du logement. L'enregistrement du bail, prévu dans une autre ordonnance discutée hier, renforcera cette disposition.

Quant à l'attestation de conformité, c'est un premier pas vers un permis locatif dont l'ACB est demandeuse, et nous nous en réjouissons.

Daarnaast is er het gelijkvormigheidsattest. Dat vormt een stap in de richting van de algemene verhuurvergunning waar de BBA om vroeg. Tijdens de hoorzittingen was het enthousiasme daarvoor beperkt. Het verheugt mij dat het voorstel vandaag toch enig gehoor krijgt.

Ten slotte wordt de mogelijkheid om de huurprijs te verhogen in grote mate aan de energieprestatie en dus de kwaliteit van de woning gekoppeld. Ook de registratie van het huurcontract zal daarbij een rol spelen. Daarover bespraken we gisteren nog een andere ordonnantie, waarin eveneens vooruitgang wordt geboekt.

2185 Dankzij de tekst worden de rechten van huurders versterkt in de Brusselse Huisvestingscode. Het is inderdaad een groot probleem dat sommige huurders geen aanspraak maken op hun rechten. Dat kan pas worden aangepakt als deze ordonnantie correct wordt uitgevoerd. Het is een zaak om de nodige bepalingen op te nemen in de tekst, maar er moeten ook voldoende middelen worden uitgetrokken voor de uitvoering, anders blijft de ordonnantie dode letter. Hopelijk wordt dat geen probleem.

Deze ordonnantie kan moeilijkheden veroorzaken voor verhuurders en investeerders. De Brusselse Burgerassemblee wijst er echter terecht op dat huisvesting niet puur als investering zou mogen worden beschouwd, want het gaat om een grondrecht. Citydev.brussels bevestigde deze week nogmaals dat de financiering van de huisvestingsmarkt de problemen die we vandaag kennen, nog versterkt.

Sommigen beweren dat het nog niet zo'n vaart loopt met die financiering. Gelukkig maar, maar we houden ons hart vast voor wat er in de komende decennia nog kan gebeuren. De economische regel volgens dewelke een toename van investeerders zou moeten leiden tot een toename van betaalbare woningen, gaat volgens mij niet op. Integendeel, de toename van investeerders heeft de huidige toestand veroorzaakt. Als we kijken naar het buitenland, blijkt zo'n toename zelfs nog tot veel ergere situaties te kunnen leiden.

Omdat de voorgestelde maatregelen de financiering van de huisvestingsmarkt kunnen tegengaan, en voor zover die maatregelen correct worden uitgevoerd, sluiten ze aan bij de eisen van de Brusselse Burgerassemblee. Daarom zal ik deze tekst zeker steunen.

2187 **De heer Emmanuel De Bock (DéFI)** (in het Frans).- *Een probleem waar we bijzondere aandacht voor moeten hebben is dat banken steeds terughoudender zijn om huurwaarborgen samen te stellen en vrij te geven bij naakte eigendommen en vruchtgebruik, omdat daarbij meerdere verhuurders zijn betrokken.*

Ik begrijp de filosofie achter de vermindering van het aantal verlengingen van kortlopende huurovereenkomsten. Dat moet de woonzekerheid van kwetsbare huurders verbeteren, maar sommige mensen verlengen liever hun huurovereenkomst elk

À condition de dégager les moyens nécessaires pour en faire respecter les dispositions, l'ordonnance renforce les droits des locataires dans le Code bruxellois du logement.

L'ACB rappelle que le logement est un droit fondamental. Il convient de se prémunir d'une financiarisation galopante du marché. Les exemples à l'étranger nous montrent que la multiplication des investisseurs n'augmente pas le nombre de logements abordables, bien au contraire.

Cette ordonnance, pour peu qu'elle soit mise en œuvre correctement, permettra de lutter contre cette financiarisation et répond ainsi aux exigences de l'ACB. Je soutiendrai donc ce texte.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- Je souhaite attirer l'attention sur la pratique actuelle des garanties locatives. Les nues-propriétés et les usufruits concernent plusieurs bailleurs, et les banques sont de plus en plus réticentes, dans ce cas, à constituer les garanties locatives et à les libérer. Cela pose énormément de problèmes tant pour les locataires que pour les bailleurs de se mobiliser pour la constitution des garanties locatives. Je souhaite que nous accordions une attention particulière à ce problème.

Ensuite, nous réduisons le nombre de renouvellement des baux de courte durée. Nous avons bien avancé sur le sujet,

jaar omdat ze kunnen worden opgeroepen voor een opdracht in het buitenland. Ik stel ook vast dat veel openbare vastgoedmaatschappijen kortlopende huurovereenkomsten aan jonge werknemers aanbieden.

²¹⁸⁹ **Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris (in het Frans).**- *Ik ben behoorlijk trots op deze tekst, waarvoor ik samenwerkte met heel wat spelers die zich inzetten voor het recht op wonen en voor de armsten. Ik wil hen daarvoor danken.*

Voor ons moest wonen een recht voor iedereen worden. Om dat waar te maken, moeten we echter meer doen dan rechten vastleggen. Er zijn ook maatregelen nodig die dat recht garanderen en tegelijkertijd rekening houden met de meest kwetsbaren. Daartoe moesten we eerst de juridische obstakels wegwerken.

Met dit ontwerp van ordonnantie maakt de regering duidelijk dat ongezonde woningen, huisjesmelkerij, onwettelijke uithuiszettingen en verzwakking van huurders niet langer kunnen.

²¹⁹¹ *Tijdens de commissievergadering beslisten nagenoeg alle leden samen om een amendement in te dienen. Dat betrof de persoonlijke waarborg, die nu een van de mogelijkheden is om een huurwaarborg te verlenen. Dat bewijst dat de regering bereid is om naar het parlement te luisteren en op realistische voorstellen in te gaan.*

²¹⁹¹ **De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

avec Caroline Désir, à travers l'ordonnance précédente relative au logement. Je comprends la philosophie mise en avant, néanmoins, j'ai quelques doutes sur la précarité que l'on induit. En effet, de nombreuses personnes bénéficient aujourd'hui d'un bail d'un an, parce qu'elles sont appelées à l'étranger pour une fonction internationale. Elles sont obligées de laisser leur bien très rapidement, avec leurs meubles, et le sous-louent avec l'accord du bailleur. Ces personnes qui sous-louent leur bien ont besoin d'une certaine stabilité et préfèrent trois fois un an que deux fois un an.

Il y a également la problématique des jeunes travailleurs. Je constate que de très nombreuses agences immobilières sociales proposent des baux de courte durée. Cela diminuera la durée, voire entraînera une augmentation des conventions d'occupation précaire, ce qui démontre la précarité d'un certain type de logement par rapport à des baux de courte durée et qu'on ne peut pas continuer à additionner les uns après les autres.

Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.- C'est ma journée ! Ce matin, je présentais un texte qui a fait l'objet d'un vote à l'unanimité et, cet après-midi, je pense que le vote de ce projet sera également assez soutenu. Je suis assez fière de ce texte qui est discuté ici, issu d'un long travail mené avec le professeur Nicolas Bernard et de nombreux acteurs qui militent pour le droit au logement dans notre Région et œuvrent tous les jours auprès des plus démunis. Je voulais les remercier pour tout le travail effectué ces dernières années.

Nous voulions concrétiser le droit au logement pour toutes et tous. Il faut pouvoir reconnaître qu'il existe un fossé entre la reconnaissance du droit et sa réalisation, et qu'il ne suffit pas de consacrer des droits, il faut aussi pouvoir imaginer des dispositifs qui assurent l'effectivité du droit au logement, en tenant compte surtout de la situation de vulnérabilité de nos concitoyens. C'est pourquoi il était important de supprimer les obstacles juridiques afin de pouvoir concrétiser ce droit au logement.

Avec ce projet d'ordonnance, le gouvernement lance un message fort et clair, à savoir que la Région bruxelloise veut en finir avec le cercle vicieux de l'insalubrité, l'impunité des marchands de sommeil, les expulsions illégales et la fragilisation des locataires. Je ne reviendrai pas sur chacune des mesures consacrées, parce que nous avons déjà eu de longues discussions en commission et en plénière. Nous avons eu des échanges très constructifs avec les parlementaires, dont M. De Wolf. Il a été décidé en commission qu'un amendement serait déposé par quasiment tous les membres.

La discussion portait sur la caution personnelle, qui représente donc maintenant une des cinq formes possibles de constitution d'une garantie locative. Cela prouve que le gouvernement est aussi à l'écoute des parlementaires et que le dialogue existe. Nous pouvons toujours être constructifs et trouver un terrain d'entente, surtout lorsque les propositions sont réalistes.

M. le président.- La discussion générale est close.

2195 *Artikelsgewijze bespreking*

2195 **De voorzitter.-** Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen, op basis van de door de commissie aangenomen tekst.

2195 *Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

2195 *Artikelen 2 tot 38*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later over het geheel van het ontwerp van ordonnantie stemmen.

2197 **PERSONEELSSTATUUT VAN DE PERMANENTE
DIENSTEN VAN HET PARLEMENT**

2197 **VOORSTEL VAN WIJZIGING VAN DE
ARTIKELEN 19 EN 52 EN DE BIJLAGEN I EN
II VAN HET PERSONEELSSTATUUT VAN DE
PERMANENTE DIENSTEN VAN HET PARLEMENT**

2197 **(NR. A-860/1 – 2023/2024)**

2199 *Bespreking*

2199 **De voorzitter.-** De bespreking is geopend.

De heer Marc Loewenstein, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De bespreking is gesloten.

2201 *Artikelsgewijze bespreking*

2201 **De voorzitter.-** Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

2201 *Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

2201 *Artikelen 2 tot 8*

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles, sur la base du texte adopté par la commission.

Article 1er

Pas d'observation ?

Adopté.

Articles 2 à 38

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

**STATUT DU PERSONNEL DES SERVICES
PERMANENTS DU PARLEMENT**

**PROPOSITION DE MODIFICATION DES
ARTICLES 19 ET 52 ET DES ANNEXES I
ET II DU STATUT DU PERSONNEL DES
SERVICES PERMANENTS DU PARLEMENT**

(N° A-860/1 – 2023/2024)

Discussion

M. le président.- La discussion est ouverte.

M. Marc Loewenstein, rapporteur, se réfère au rapport écrit.

La discussion est close.

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles

Article 1er

Pas d'observation ?

Adopté.

Articles 2 à 8

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het voorstel van wijziging van de artikelen 19 en 52 en de bijlagen I en II van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement.

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aangezien de mondelinge vragen op de agenda schriftelijk werden beantwoord, worden ze van de agenda gehaald.

NAAMSTEMMINGEN

A-765

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Verdrag inzake de Internationale Organisatie voor Maritieme Navigatie Ondersteunende Dienstverlening en de Bijlage, gedaan te Parijs op 27 januari 2021

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

79 aanwezig

78 ja

1 onthouding

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

A-766

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de "Intergovernmental Authority on Development", gedaan te Brussel op 16 februari 2022

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

80 aanwezig

79 ja

1 onthouding

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur la proposition de modification des articles 19 et 52 et des annexes I et II du statut du personnel des services permanents du Parlement.

QUESTIONS ORALES

M. le président.- Toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ayant reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

VOTES NOMINATIFS

A-765

Projet d'ordonnance portant assentiment à la Convention portant création de l'Organisation internationale pour les aides à la navigation maritime et son annexe, faite à Paris le 27 janvier 2021

RÉSULTAT DU VOTE 1

79 présents

78 oui

1 abstention

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-766

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Autorité intergouvernementale pour le développement, fait à Bruxelles le 16 février 2022

RÉSULTAT DU VOTE 2

80 présents

79 oui

1 abstention

2209 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2211 **A-767**

2211 *Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Aanvullend Protocol tussen het Koninkrijk België en de Europese Vrijhandelsassociatie, gedaan te Brussel op 24 november 2022*

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

80 aanwezig

79 ja

1 onthouding

2211 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2213 **A-768**

2213 *Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Protocol inzake voorrechten en immuniteiten van de Benelux-Organisatie voor de Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen), gedaan te Brussel op 6 december 2022*

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

79 aanwezig

70 ja

9 onthoudingen

2213 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2215 **A-825**

2215 *Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel op 10 november 2023*

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-767

Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole additionnel entre le Royaume de Belgique et l'Association européenne de libre-échange, fait à Bruxelles le 24 novembre 2022

RÉSULTAT DU VOTE 3

80 présents

79 oui

1 abstention

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-768

Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole modifiant le Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), fait à Bruxelles le 6 décembre 2022

RÉSULTAT DU VOTE 4

79 présents

70 oui

9 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-825

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel des missions diplomatiques et des postes consulaires, fait à Bruxelles le 10 novembre 2023

RÉSULTAT DU VOTE 5

80 aanwezig

80 ja

2215 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2217 **A-828**

2217 *Ontwerp van ordonnantie houdende de Codex van de openbare financiën van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

2217 *Artikel 9 – am.1*

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

80 aanwezig

7 ja

53 neen

20 onthoudingen

2217 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

2221 *Artikel 9 (niet-geamendeerd)*

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

80 aanwezig

64 ja

6 neen

10 onthoudingen

2221 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt artikel 9 aangenomen.

2223 *Geheel*

UITSLAG VAN DE STEMMING 8

80 aanwezig

63 ja

17 onthoudingen

80 présents

80 oui

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-828

Projet d'ordonnance portant le Code des finances publiques de la Région de Bruxelles-Capitale

Article 9 – am.1

RÉSULTAT DU VOTE 6

80 présents

7 oui

53 non

20 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement rejette l'amendement n° 1.

Article 9 (non amendé)

RÉSULTAT DU VOTE 7

80 présents

64 oui

6 non

10 abstentions

M. le président.- En conséquence, l'article 9 est adopté.

Ensemble

RÉSULTAT DU VOTE 8

80 présents

63 oui

17 abstentions

2223 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2225 **A-835**

2225 *Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Diensten van de Regering voor het jaar 2022*

UITSLAG VAN DE STEMMING 9

80 aanwezig

43 ja

33 neen

4 onthoudingen

2225 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2227 **A-836**

2227 *Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening van de gewestelijke entiteit voor het jaar 2022*

UITSLAG VAN DE STEMMING 10

80 aanwezig

43 ja

33 neen

4 onthoudingen

2227 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2229 **A-842**

2229 *Ontwerp van ordonnantie betreffende de invoering van een tijdelijke vermindering van de kilometerheffing voor emissievrije voertuigen*

UITSLAG VAN DE STEMMING 11

80 aanwezig

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-835

Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget des Services du Gouvernement pour l'année 2022

RÉSULTAT DU VOTE 9

80 présents

43 oui

33 non

4 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-836

Projet d'ordonnance portant approbation du compte général de l'Entité régionale pour l'année 2022

RÉSULTAT DU VOTE 10

80 présents

43 oui

33 non

4 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-842

Projet d'ordonnance introduisant une réduction temporaire du prélèvement kilométrique au profit des véhicules à émission nulle

RÉSULTAT DU VOTE 11

80 présents

<p>71 ja</p> <p>8 neen</p> <p>1 onthouding</p> <p>2229 De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.</p> <p>2231 A-834</p> <p>2231 <i>Ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie houdende het Brussels Wetboek inzake de gelijkheid, de non-discriminatie en de bevordering van diversiteit</i></p> <p>UITSLAG VAN DE STEMMING 12</p> <p>79 aanwezig</p> <p>61 ja in de Franse taalgroep</p> <p>10 ja in de Nederlandse taalgroep</p> <p>5 neen in de Nederlandse taalgroep</p> <p>3 onthoudingen</p> <p>2231 De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.</p> <p>De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.</p> <p>2233 Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (in het Frans).- De MR heeft zich om drie redenen onthouden.</p> <p><i>Om te beginnen komt de neutraliteit in het wetboek niet aan bod. Volgens de wet is er bij neutraliteit geen sprake van discriminatie, maar dat wordt dus nergens expliciet vermeld</i></p> <p><i>Daarnaast gaat in de strijd tegen intersectionele discriminatie antiracisme altijd boven feminisme, nooit omgekeerd. Instrumenten om minderheden te beschermen zijn essentieel, maar mogen er niet toe leiden dat vrouwenrechten geschonden worden.</i></p> <p><i>Ten slotte is er onduidelijkheid over de adviesraad. Daar zijn er al een dertigtal van in Brussel, maar wij hebben vragen bij de doeltreffendheid, aangezien de meldingen niet zichtbaar dalen. De MR sluit zich dan ook aan bij het advies van Brupartners om een overkoepelende adviesraad op te richten.</i></p>	<p>71 oui</p> <p>8 non</p> <p>1 abstention</p> <p>M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.</p> <p>A-834</p> <p><i>Projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française portant le Code bruxellois de l'égalité, de la non-discrimination et de la promotion de la diversité</i></p> <p>RÉSULTAT DU VOTE 12</p> <p>79 présents</p> <p>61 oui dans le groupe linguistique français</p> <p>10 oui dans le groupe linguistique néerlandais</p> <p>5 non dans le groupe linguistique néerlandais</p> <p>3 abstentions</p> <p>M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet de décret et ordonnance conjoints qui sera soumis à la sanction du gouvernement.</p> <p>Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum (MR).- L'abstention que je porte pour mon groupe concerne trois points.</p> <p>D'abord, ce code n'aborde pas la question de la neutralité. Rappelons qu'aux yeux de la loi, la neutralité stricte n'est pas une discrimination. La secrétaire d'État a confirmé que le texte tenait compte du principe de neutralité. Toutefois, on ne retrouve pas une seule fois ce terme dans celui que nous votons aujourd'hui.</p> <p>Le deuxième point concerne le concept de discrimination intersectionnelle, le code stipulant qu'elle fait partie des critères pouvant donner lieu à une condamnation ou à une indemnisation. C'est très bien, mais les luttes intersectionnelles se caractérisent par le fait que les luttes antiracistes prévalent sur les luttes féministes, et jamais l'inverse. Les instruments pour protéger les minorités des discriminations sont essentiels mais ne peuvent ni invisibiliser les femmes ni porter atteinte à leurs droits. Notre</p>
---	--

(Applaus bij de MR)

approche étant universaliste, nous ne pouvons accepter cette hiérarchisation.

Enfin, il y a un manque de clarté concernant le conseil consultatif, puisqu'on en compte près d'une trentaine dans notre Région. Or, selon les rapports d'Unia, on ne remarque pas de baisse significative dans les signalements. Nous nous interrogeons donc sur leur efficacité. Pour plus de rationalité, nous nous joignons à la recommandation de Brupartners de créer un conseil consultatif couple chargé de rendre des avis sur ces questions liées à l'égalité, à la non-discrimination et à la promotion de la diversité.

(Applaudissements sur les bancs du MR)

2233 **De heer Julien Uyttendaele (PS)** (in het Frans).- Ik sluit mij bij mevrouw Teitelbaum aan.

M. Julien Uyttendaele (PS).- Je partage ce qui vient d'être dit par Mme Teitelbaum.

(Applaus bij de MR)

(Applaudissements sur les bancs du MR)

2241 **A-822**

A-822

2241 *Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het jaar 2022*

Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de l'Agence régionale pour la propreté pour l'année 2022

UITSLAG VAN DE STEMMING 13

RÉSULTAT DU VOTE 13

80 aanwezig

80 présents

43 ja

43 oui

33 neen

33 non

4 onthoudingen

4 abstentions

2241 **De voorzitter**.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2243 **A-823**

A-823

2243 *Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Leefmilieu Brussel voor het jaar 2022*

Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de Bruxelles Environnement pour l'année 2022

UITSLAG VAN DE STEMMING 14

RÉSULTAT DU VOTE 14

80 aanwezig

80 présents

43 ja

43 oui

33 neen

33 non

4 onthoudingen

4 abstentions

2243 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2245 **A-824**

2245 *Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Haven van Brussel voor het jaar 2022*

UITSLAG VAN DE STEMMING 15

80 aanwezig

43 ja

33 neen

4 onthoudingen

2245 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2247 **A-841**

2247 *Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 27 juli 2017 ter bevordering van onderzoek, ontwikkeling en innovatie door de toekenning van steun met economische finaliteit ten voordele van ondernemingen en onderzoeksorganisaties gelijkgesteld met ondernemingen en van de ordonnantie van 27 juli 2017 ter bevordering van onderzoek, ontwikkeling en innovatie door de toekenning van steun met niet-economische finaliteit ten voordele van non-profitorganisaties, onderzoeksorganisaties en ondernemingen*

UITSLAG VAN DE STEMMING 16

80 aanwezig

43 ja

23 neen

14 onthoudingen

2247 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2249 **A-830**

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-824

Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Port de Bruxelles pour l'année 2022

RÉSULTAT DU VOTE 15

80 présents

43 oui

33 non

4 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-841

Projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 27 juillet 2017 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation par l'octroi d'aides affectées à des finalités économiques en faveur des entreprises et des organismes de recherche assimilés à des entreprises et l'ordonnance du 27 juillet 2017 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation par l'octroi d'aides à finalité non économique en faveur des organisations non marchandes, des organismes de recherche et des entreprises

RÉSULTAT DU VOTE 16

80 présents

43 oui

23 non

14 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-830

2249 *Voorstel van resolutie waarin wordt opgeroepen tot permanente en structurele oplossingen voor het vrederecht in Brussel*

Proposition de résolution demandant des solutions pérennes et structurelles pour la justice de paix à Bruxelles

2249 **De voorzitter.-** Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

M. le président.- Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

2253 **De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)-** De amendementen zijn erop gericht om een tekst te bewerkstelligen die we unaniem kunnen goedkeuren. Tijdens de hoorzitting hebben we gemerkt dat aan Nederlandstalige kant zowel de vrederechters als de advocatuur er niet voor te vinden zijn dat aan de taalvereisten wordt gemorrelt. Bovendien zal er op federaal niveau nooit een politieke meerderheid gevonden worden om de taalvereisten van onze vrederechten te veranderen. Het is dan ook beter om die passages weg te laten. Zo kunnen we tot een evenwichtige tekst komen waarin iedereen zich kan vinden, met inbegrip van alle politieke partijen, de vrederechten en de advocatuur. Dat lijkt mij de weg naar consensus. Er kunnen dan op het federale niveau vorderingen worden gemaakt.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais)- *Les amendements visent à obtenir un texte que nous pourrions approuver à l'unanimité. Tant les juges de paix que les avocats néerlandophones appréhendent les modifications des exigences linguistiques, qu'aucune majorité fédérale n'acceptera d'ailleurs. Supprimer ces passages permettrait d'atteindre un consensus et dès lors, des avancées au niveau fédéral.*

2255 *Considerans 15 - am. 1*

Considérant n° 15 – am. 1

UITSLAG VAN DE STEMMING 17

RÉSULTAT DU VOTE 17

80 aanwezig

80 présents

1 ja

1 oui

75 neen

75 non

4 onthoudingen

4 abstentions

2255 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

M. le président.- En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.

2257 *Considerans 15 (niet-geamendeerd)*

Considérant n° 15 (non amendé)

UITSLAG VAN DE STEMMING 18

RÉSULTAT DU VOTE 18

80 aanwezig

80 présents

66 ja

66 oui

4 neen

4 non

10 onthoudingen

10 abstentions

2257 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt considerans 15 aangenomen.

M. le président.- En conséquence, le considérant n° 15 est adopté.

2259 *Verzoekend gedeelte - am. 2*

Dispositif - am. 2

UITSLAG VAN DE STEMMING 19

RÉSULTATS DU VOTE 19

80 aanwezig

80 présents

1 ja
75 neen
4 onthoudingen
2259 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt amendement nr. 2 verworpen.
2261 *Punt 10 van het verzoekend gedeelte (niet-geamendeerd)*

UITSLAG VAN DE STEMMING 20

80 aanwezig
66 ja
4 neen
10 onthoudingen

2261 **De voorzitter.-** Bijgevolg wordt punt 10 aangenomen.

2263 *Geheel*

UITSLAG VAN DE STEMMING 21

80 aanwezig
66 ja
5 neen
9 onthoudingen

2263 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

2265 **A-845**

2265 *Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de Brusselse Huisvestingscode met het oog op de verwezenlijking van het recht op huisvesting*

UITSLAG VAN DE STEMMING 22

80 aanwezig
53 ja
22 neen
5 onthoudingen

1 oui
75 non
4 abstentions
M. le président.- En conséquence, l'amendement n° 2 est rejeté.
Point n° 10 du dispositif (non amendé)

RÉSULTAT DU VOTE 20

80 présents
66 oui
4 non
10 abstentions

M. le président.- En conséquence, le point n° 10 est adopté.

Ensemble

RÉSULTAT DU VOTE 21

80 présents
66 oui
5 non
9 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte la proposition de résolution.

A-845

Projet d'ordonnance modifiant le Code bruxellois du Logement en vue de concrétiser le droit au logement

RÉSULTAT DU VOTE 22

80 présents
53 oui
22 non
5 abstentions

2265 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2267 **A-860**

2267 *Voorstel van wijziging van de artikelen 19 en 52 en de bijlagen I en II van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement*

UITSLAG VAN DE STEMMING 23

80 aanwezig

79 ja

1 onthouding

2267 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het parlement aan.

2269 *Over de ingediende moties*

2269 **De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over de gemotiveerde en eenvoudige moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Mathias Vanden Borre tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk Belang, en tot mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen, betreffende de criminele activiteiten in en rond sociale woningen, de toegevoegde interpellatie van mevrouw Aurélie Czekalski betreffende de recente drugsgerelateerde schietpartijen en de toegevoegde interpellatie van de heer Ahmed Mouhssin betreffende de bestrijding van de drugscriminaliteit.

Twee moties werden ingediend:

- een gemotiveerde motie, door de heer Mathias Vanden Borre, mevrouw Cieltje Van Achter en de heer Gilles Verstraeten;

- een eenvoudige motie, voorgesteld door de heer Marc-Jean Ghysels.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

2271 **De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).-** Iedereen is wel doordrongen van de noodzaak van een gewestelijke aanpak van het escalerende druggeweld. De minister-president heeft eindelijk een plan voorgesteld, maar we zijn er nog lang niet. Met onze motie vragen we zes concrete maatregelen van de regering.

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-860

Proposition de modification des articles 19 et 52 et des annexes I et II du statut du personnel des services permanents du Parlement

RÉSULTAT DU VOTE 23

80 présents

79 oui

1 abstention

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte la modification du statut du personnel des services permanents du Parlement.

Sur les ordres du jour déposés

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les ordres du jour motivés et pur et simple déposés en conclusion de l'interpellation de M. Mathias Vanden Borre à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional, et à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances, concernant les activités criminelles dans et autour des logements sociaux, de l'interpellation jointe de Mme Aurélie Czekalski concernant les fusillades récentes liées au trafic de drogue en Région bruxelloise et de l'interpellation jointe de M. Ahmed Mouhssin concernant les mesures prises face à la criminalité liée à la drogue.

Deux ordres du jour ont été déposés :

- un ordre du jour motivé, par M. Mathias Vanden Borre, Mme Cieltje Van Achter et M. Gilles Verstraeten ;

- un ordre du jour pur et simple, proposé par M. Marc-Jean Ghysels.

L'ordre du jour pur et simple ayant la priorité de droit, je mets cet ordre du jour aux voix.

M. Mathias Vanden Borre (N-VA) (en néerlandais).- L'ordre du jour motivé déposé par le groupe N-VA demande au gouvernement de prendre six mesures concrètes :

Ten eerste, met de federale regering, de politiezones zelf en alle relevante partners samenzitten om de zes Brusselse politiezones samen te voegen.

Ten tweede, eindelijk een eenduidige visie ontwikkelen in de strijd tegen drugshandel en verslaving. Die ontbreekt nu totaal, zo zegt ook het Rekenhof.

Ten derde, de Gewestelijke Veiligheidsraad machtigen om de bendes permanent te monitoren. Vandaag ontbreekt die maatregel nog, want tussen de aankondiging en de voorstelling van het plan zijn intussen weer drie maanden verlopen.

Ten vierde, een arrondissementeel informatie- en expertisecentrum (ARIEC) oprichten met als doel alle besturen beter te wapenen in de aanpak van georganiseerde criminaliteit.

Ten vijfde, een gewestelijk drugsmeldpunt oprichten waarbij iedereen die vermoedens heeft van de productie, het dealen enzovoort van drugs, die anoniem kan melden.

Ten slotte, het parlement informeren over de werkzaamheden die worden verricht in de strijd tegen drugs en drugsgeweld.

Sommige partijen roepen in aanloop naar de verkiezingen opnieuw op tot een fusie van de politiezones. Het is echter aangewezen om daar daadwerkelijk over te stemmen.

²²⁷³ **De heer Pepijn Kennis (Agora).**- Ik stem tegen de eenvoudige motie. Dat doe ik niet omdat ik het volledig eens zou zijn met de indieners van de gemotiveerde motie, maar omdat ik vind dat we over de gemotiveerde motie moeten kunnen discussiëren en stemmen.

²²⁷⁵ **UITSLAG VAN DE STEMMING 24**

79 aanwezig

52 ja

6 neen

21 onthoudingen

²²⁷⁵ **De voorzitter.**- Bijgevolg wordt de eenvoudige motie door het parlement aangenomen.

²²⁷⁷ De vergadering is gesloten.

Volgende vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt gesloten om 17.27 uur.*

- *s'accorder avec le gouvernement fédéral, les six zones de police et tous les partenaires pour fusionner les six zones de police bruxelloises ;*

- *développer enfin une vision cohérente dans la lutte contre le trafic de drogue et la toxicomanie ;*

- *mandater le Conseil régional de sécurité pour une surveillance permanente des bandes urbaines ;*

- *créer un centre d'information et d'expertise d'arrondissement ;*

- *créer une ligne téléphonique antidrogues permettant de signaler toute activité suspecte de manière anonyme ;*

- *informer le Parlement des travaux menés pour lutter contre la drogue et la violence qui y est liée.*

M. Pepijn Kennis (Agora) (*en néerlandais*).- *Je vote contre l'ordre du jour pur et simple. Je ne suis pas pour autant d'accord avec l'ordre du jour motivé, mais il faut, selon moi, pouvoir en discuter et voter.*

RÉSULTAT DU VOTE 24

79 présents

52 oui

6 non

21 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte l'ordre du jour pur et simple.

La séance est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est levée à 17h27.*

BIJLAGEN - ANNEXES

1. [Verontschuldigen - Excusés](#)
2. [Detail van de naamstemmingen / Détail des votes nominatifs](#)

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS**STEMMING 1 / VOTE 1**

Ja	78	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	79	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysseles, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	79	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	70	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soïresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	9	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	80	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	7	Oui
----	---	-----

Bianca Debaets, Véronique Lefrancq, Dominiek Lootens-Stael, Christophe Magdalijs, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Neen	53	Non
------	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	20	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	64	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	6	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Christophe Magdalijs, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 8 / VOTE 8

Ja	63	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	17	Abstentions
--------------	----	-------------

Fouad Ahidar, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Dominiek Lootens-Stael, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, Cielkje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 9 / VOTE 9

Ja	43	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	33	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq, Christophe Magdalijns.

STEMMING 10 / VOTE 10

Ja	43	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	33	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq, Christophe Magdalijns.

STEMMING 11 / VOTE 11

Ja	71	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	8	Non
------	---	-----

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 12 / VOTE 12

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	61	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, David Weytsman, Laurence Willemse, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Pepijn Kennis, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielkje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Christophe Magdalijs, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele.

STEMMING 13 / VOTE 13

Ja	43	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	33	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq, Christophe Magdalijns.

STEMMING 14 / VOTE 14

Ja	43	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	33	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq, Christophe Magdalijns.

STEMMING 15 / VOTE 15

Ja	43	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	33	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Pepijn Kennis, Véronique Lefrancq, Christophe Magdalijns.

STEMMING 16 / VOTE 16

Ja	43	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	23	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Sadik Köksal, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Christophe Magdalijns, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	14	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 17 / VOTE 17

Ja	1	Oui
----	---	-----

Dominiek Lootens-Stael.

Neen	75	Non
------	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 18 / VOTE 18

Ja	66	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysseles, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 19 / VOTE 19

Ja	1	Oui
----	---	-----

Dominiek Lootens-Stael.

Neen	75	Non
------	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 20 / VOTE 20

Ja	66	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysseles, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	4	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 21 / VOTE 21

Ja	66	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysseles, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	5	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielkje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	9	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 22 / VOTE 22

Ja	53	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	22	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Sadik Köksal, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Christophe De Beukelaer, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, Christophe Magdalijns.

STEMMING 23 / VOTE 23

Ja	79	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevkem Temiz, Julien Uyttendaele, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 24 / VOTE 24

Ja	52	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Pascal Smet, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	6	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	21	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Sadik Köksal, David Leisterh, Christophe Magdalijns, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.